



**QULLQI MAÑAKUNAPAQ QILLQASQA  
(QULLQIYUQKUNAMAN MAÑANA)**

**Waykuchiy chay qillqasqakunata chay mink'aymanata Notaria Fe Publica ñawpaqinpi:**

**TATA NOTARIO DE FE PUBLICA:**

Chay qillqasqakunata riquchinakunapaq imaynatachus ruwanan purin kaninpi. Ruwariy chay mink'ay qillqasqata chay qullqi mañakunapaq (qullqiyuqkunaman mañana) ruwasqa kachun chay munayniyki jinallataq chay clausulakunapi:

**Churay chay mink'ay qillqasqaykunata ruwakunqa chay rukumintukunawan juk sapallapaq:**

Kanmi chay kunan rukumintu sapallapaq mink'ay qillqasqapi chay qullqi mañanamanta (qullqiyuqkuna mañana) apasqa kanqa chay rukumintu rikuchisqa, chayllawan riqsina chay raqhaywan –rubricas, ruwakun chay kaqkuna, nin qhipa clausulakunapi:

**ÑAWPAQ : (CHAY PHATMAKUNA)** ruwanku chay kunan mik'ayta, chay phatmakunapi:

**1.1. CHAY QULLQI WASI URICHIY PURICHINAPAQ- SOCIEDAD ANONIMA MIXTA (BDP-S.A.M.)** Qullqi wasi mayana wasi chiqanpacha tiyarichisqa kay bolivia suyupi athun mama qamachiymanjina, maskhapichus taripakun calle Reyes Ortiz nisqapi, yupasnin, 73, athun wasi edificio Torre Gundlach, torre este, chunka pata, chukiyapupi, Chay matriculawan qillqasqa comercio Bolivia nisqapi, chay yupaypi nit, nisqapi N°1020589022, umachasqa chiqanmanta chaywan. **(churay sutikunata chay umachaqpaq kamachiymanjina)**, kkillan kaspachay testimonio de Escritura Publicanisquepi N° **(churay yupayninta instrumento de Poder del representante legal)** pacha puriyipi **(churay pacha puriy instrumento de poder del representante legal)** chay Notaria de fe Publica ñawpaqinpi qusqa chay puriykachay **(Churasun sutinta Notaria de fe Publica pichus qum chay nisqata Instrumento de poder del representante Legalta)** Chay jatun ayllumanta (may athun jallp, amantataq chay atiy churaq, Notario de fe publica kusqa atiyta chay umachaqman) **(churay qhispa chay qillqasqata imaynachus chay mink'ay ruwakuchun chay qillqasqamanjina: ruwakunqa chhiqaqa ninmi qanqa protocolizadas pay umachaqwan Notaria de Fe Publica pichus apachinqa minuta chay Instrumento Publico nisqaman)** ñawpaqinpi chay **QULLQI WASI, QULLQI MAÑAKUQ.**

**Pay kikin runa**

**1.2.** Chay runa-----**(churay sutinta chay mañukuqpaq).** Chay raphi yupayninta N°-----  
-----kuraq runa qaskanta jinallataq mayaqinmanjina, warmiyuqchu manachu-----  
-----tiyakusqan-----, kunammanta ñawpaqman kanqa mañukuq.

**Chay chikan runapaq**

**1.3.** Pay-----**(churay sutinta, ima ruwaypaqtaq chay MAÑAKUY, imaynan chay kikin runamanjia)** umachaq kamachiymanjina chay-----**(chaypi sutikunata qillqasunchis pikunachus umachaqkuna kamachiymanjina)** kunanmanta ñawpaqman sutichasqa **MAÑAKUQ.**

**(Churay sutikunata pikunachus kanku CODEUDORES nisqa chaykunapaq)** Churana chay jamuq yupayta, imaynatachus kan paypaq waqta kaynin.....Tata (mama)..... **(churana sutikunata, apillidukunata pichus mañakuqpaq, jinallataq garantinmanta pimanchus atikun chayta)** kanan rukumintuyuq yupaynin:.....kuraq kanan dirichunman jina, kkillanataq.....maypichus tiyan,.....kunanmanta wichayman nisqa kanqa mañariq, jina yanapariq.

**1.4.** Chay runa .....**(churana sutikunata pichus garanti hipotecario nisqapaq)** chay rukumintutawan N°.....kuraq kanan, imatachus atiy nin nin, kasarasqa kanan....., maypichus tiyan .....nawpaqman **nisqa kanqa garante hipotecario nisqa.**

(ima rutumintukuna kan rantikuqpaq pichus garante nisqapaq No convencional “rukumintu chay kumprumisu qhipaman ranqhanapaq” pichus japhiqan chaypaq chay garantia nisqa No convencional nisqa “chay uriy apkatasqa” taripakun qillqasqa chay chunkakaq puriypi qhipapi:(chay garantias nisqata).

Churana tiyan pikunachus kanqa garanti nisqa, qullqichuraqkuna, pikunachus jarq’akuna, pimanchu atikun chaykuna)

**ISKAYQAQ: (QULLQI MAÑAKUNAPAQ MINK’AY, JAYK’ATAQ, PHISU SINSILLU, MAYMANTAQ CHAY QULLQI PURINQA)** Chay **QULLQI WASI** mayaringa **MAÑAKUQKUNAPAQ** sutinpi, chaypi churay jayk’a chhiqa qullqi mañaringa chayta.....(**churay jayk’a qullqitataq mañakuskan yupanapi, qillqasqapi chay phisuta**) apaykachasqa kanqa chay -----(**churay maymantaq chay mañakusqa qullqi purinqa**) imaynachus chay kunan kamachiykunamanjina, jinallataq kirasqaman jina, payapunun tiyan mink’ay qillqasqaman jayk’a ratukama chhikapi,.

**KIMSAQAQ: (JAYK’AQKAMA)** chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)** tiyan payapunakun chay mink’ay qillqaskama jina.....(**waykuchiy jayk’a p’unchaypaqta, jayk’a pacha puriypitaq-jinallataq jayk’a watapaq, chay qawasqa chakra uriymanjina**) qallarinqa chay chhiqamanta.....(**waykuchiy pacha puriyta, imaratu qullqi qunqaku chayta, jinallataq “tukuchakupunqa chayta periodo vencimiento de gracia” waqkunata ima jank’aqmantataq chay(kuna) MAÑAKUQ(KUNA)** qallarinnan payasta manukusqankuta).

**TAWA: (QULLQI QUNA) QULLQI WASI** qullqita qunqa, phisu sincillupi chay qullqi **MAÑAKUQKUNAMAN**,chaymanta.....(**churay chiqta, imaynachus acreditacion qullqi qunapaq piman atikun chayman jina**). Chaykuna qanqa chay ukhupi mink’ay mana munaspalla qillqasqata chaypi.....(**churay munakun “chay escritura publica respectiva” jinallataq “chay sapallapi rukumintu qillqasqata” jina piman atikun.**) kiraspa ruwasqata parlaykunapi qullqi qunapaq ruwakunqa ñawpaqta chay ruwaynakuna:

**4.1. QULLQI MAÑAKUQKUNA** mana taripakunqa unanchasqa categoria riesgos nisqapi F, mana imapis taripakunchu jarq,asqa chay mana ima atikuqwan, ruwaypi jinallataq imachus chay sistena financiero nisqapi, imaynachus manu chayman jina, waqkuna mañakuy munaqkunapaq jina, imaynachus chay qullqi wasi iyan nin jinaman.

**Churaykuna uk chay puriykachaykunata, imaynachus atikun chaymanjina:**

**4.2.** watiqmanta qillqana pimanchu atikun nisqa escritura publica.

**4.2.** qillqana chay kunan rukumintuta sapallapas.

**Churay imakunatachus ruwanan chayta, imaraykuchus qhawarispa puriykachayninkunata chay QULLQI WASIPAQ, mana kaqtinqa chayaqinkuna chay imaynachus qilqasqa registros publicos nisqapi:**

**4.3.** Tarikunmi qillqasqaqa mayaqikunapaq chay registro publico nisqapi, acreditasqa kikin(kunata);

**Churay chaykunata siquru nisqapi kanqa chhikaqa .**

**4.4.**Qillqasqa- acerditasqa chay siqurukunamanqa-----(**churay chay siqurukunapi piman atikun chaymanjina**).

**Waykuchiy chay qhipan qillqasqapi, kanqa chhiqa qullqi qusqakuna, imaynan allin kaptin mayman purinqa chaymanta.**

**QULLQI WASI** Ruwakunqa qullqi qunakunata parciales nisqata, imaynan mañasqaman jina chay **QULLQI MAÑAKUQKUNAPAQ**, Chay qhawakipaspa imaynatachus apaykachanku chay qullqi mañakusqankuta, chay qullqi mañakuqkuna, mana taripakunankupaq manu qullqi wasipi, kananku qullqiyuq payanapaq, jichiy manu..

**PHISQAKAQ: (MAYPI –IMAYNATA PAYANA)** Qullqi mañakuna payasqa kanan tukuy chhiqapi maypichus kan **QULLQI WASI** chaypi, imaynatachus payana kan ajinaman jina, imaratumantachu.....(**Waykuchiy chay pacha puriyta, imaynatataq jayk’aqmantataq chay QULLQI MAÑAKUQKUNA payayta qallarinkuman**), amortizaciones nisqawan.-----  
-----(**waykuchiy chay periodicidad nisqata(sapa killapi, kimsa killamanta, piman atikun chayman)**). Capital nisqapi, interesnisqapi, puriykachaykunapi, cuota nisqapi ima-----

(waykuchiy chay “chiquanpuni” kaptin, “waqjina” “ujpaqkaptin” imaynachus ajllasqa chay **QULLQI MAÑAKUNA manukaspa QULLQI WASIMAN ruwaspa sumaq kikin yuyaychayta**), chay payanaman jina, mana munaspa uj qillqasqata chay:-----**(waykuchiy chay “escritura Publica respectiva”, jinallataq chay “kunan rukumintu privado nisqata”, inaynachus atinkun)** gasqa pay chay uqhupi uj pharmi kunan chay mink'ay qillqasqapi, jinallataq qusqa kanqa **QULLQIMANAKUQKUNAMAN**, imaratuchus qunqaku chhiqa.

Chay imayanatachus payana chayta turkayta atinkuman uj rikuchiymantajina imachus chay tasa de interes nisqapi jinallataq chay qillqasqapi articulo 59 athun kamachiypi, yupaypi N° 393 chay ruwaykunapi servicios financieros nisqapi, ñawpaqta payasqaman jina chay capital nisqapi. jinallataq jichiyman jichiy payanapaq imayntachus parlasqa jinaman jina, imaynatachus chay musuq payanaqa kasqa wakichisqa musuq mink'ay qillqasqamanjina chaypi-----**(churay imamantachus wakichin “chay escritura publica respectiva” nisqa “chay kunan rukumintu qillqasqa” pimanchu atikun)**

**Waykuchiy chay clausula nisqata, jayk'aqchu atikun, chay runapaq parlasqanmanjina:**

**SUQTA: (DEBITOS AUTOMATICOS)** chay **QULLQI MAÑAKUQKUNA** atinkun, niyta chay **QULLQI WASITA** Quchun qasillamanta, ratulla qullqita, jinallataq chay yupayninman qullqi wasipi,-----**(waykuchiy chay yupayninkuta qullqi wasipi, qullqi apkatakusqankupi, chay caja de ahorro nisqapi, pimanchu atikun chay athun kuna kamachiymantajina)** jinamanta chay mañakuyqa mana tarikunchu chay ruwaypiqa, chay kamachiykuna payanapaq, imaynachus wakichichisqa chay payanapaq, jayk'achhiqa kan payanapaq chaymanjina, mana munaspa willanata, sumaqta apkatanapaq qullqita chay qullqi wasipi.

Kasqa ruwanakuna payanapaq, chay qhipa clausula nisqaqa manan jark'anchu kamachakuykunamanta chay **QULLQI MAÑAKUQKUNA**, payananapaq kamachakuypi, jinallataq **QULLQI WASI** atiniyman jina, purichispa kay “DERECHO DE ACELERACION O ACCIONES JUDICIALES, O EXTRAJUDICIALES” rikuchisqa chay rukumintupi.

**waykuchiy chay qhipa clausula, chay MAÑAKUQ(KUNAPAQ) mana wiwchuspa chay kutichiykunata, imaynatachus rikuchin chay tawaqay yupaypi, artikulu 369 chay athun kamachi Codigo Civil nisqapi;**

**QANCHISQAQ: (KUTIRICHIY)** mana Junt'achiyta atispa payanapaq chay kamachiypi imaynatachus nin chay kunan mink'ay qillqasqapi, **QULLQI WASI** apkatakunmi chayaqinta ruwanapaq, kutichipaq manu yupaykunata kan chay kuntaskunapi, cuentas corrientes y cuentas de caja de ahorro nisqapi, kachin **MAÑAKUQKUNAPAQ** chay **QULLQI WASIPI**, ruwanku chay ruwayta chaymanjina imatachus nin artikulu 1350 de codigo de comercio nisqapi, kikillantaq chay ñiqi 1371 chay sumaq kamachi ukhuman jina.

Kikillan kachispa chay ruwayta suyaspa payanapaq, kunan jich'iy qillqasqa mana aqllinchu, ni jark'anchu chay ruwaykunata **MAÑAKUNAPAQ** chay payanapaq kamachakuykunapaq jinallataq kachispa atiyanta chay **QULLQI WASIPAQ** ruwananta “DERECHO DE ACELERACIÓN Y/O ACCIONES JUDICIALES O EXTRAJUDICIALES” rikuchisqa chay kunan rukumintupi.

**PUSAQ: (PAGO ANTICIPADO DE CUOTA)**, chay **MAÑAKUQKUNA** atinqaqu payayta ñawpaqta manaraq chayamuskanti payana pacha puriypi chay ruwasqa sapa payanapaq, jillataq sapa payanapaq, imaraykuchus chay **QULLQI WASI** manan atinqachu churayta murapi pacha puriypi tukuchakuyninpi ñawpaqta payapusqanmanta chay payananta.

**JISQUN: (ÑAWPAQTA PAYASQA CHAY CAPITALNINMAN)** ñawpaqta payasqa chay capital nisqaman, **QULLQI WASIQA** ruwanan, willarinan kay imaymana llank'aykuna, chay manu munasqanman jina chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)**

**9.1. Pisiyachispa chay pacha puriy chay qullqi payanapaq:** ñawpaq payasqaqa chay chhiqa qullqi manqa, pisiyapun manukusqanchisqa. Chay jina pisiyasqanqa, jich'iyman jich'iy qullqi payanaqa, pisiyan aqhamanta asqha, mana pisiyachispaq chay ñawpaq qullqichurasqata.

**9.2. Pisiyasqa jak'a pacha puriy pitaq payanayki qarqan:** Chay ñawpaqta payasqamanta, pisiyapun, jayk'a killapi payanayki qarqan chayqa. Mana pisiyachispa chay ñawpaq qullqi churasqaykita.

Chaymanjina payasqaqa, qillqasqa ñawpaqmanta pacha **QULLQI WASIPI** ruwakunan wakichiykuna payanapaq, jinallataq **MAÑAKUQPAQ** ajllasqaman, pay kikin mat'ikuspa **QULLQIWASIMAN** qunapaq uj musuq wakichasqata payanapaq, payanapaq kikinkunallaman mana imatapis churaspa, saqispa riqsisqankunaman jina, iyakusqankuman jinataq, **MAÑAKUQKUNAPAQ**.

Chay ñawpaqta payasqa pisilla kasqa chay cuota de capital, jinamanta jina mañanqaku chay asqha kasta mañaykunaman, ñawpaqta payaqmanta jina, pisiyachispa chay payanakita, q'alantin ruwaykunawan **MAÑAKUQKUNA** atinqaqu ñawpaqta payaytaqa chay qullqi churasqanmanjina mana chayri payanqaqu q'alantinta creditonman jina, mana tukuchaskaqtin pacha puriy qusqa chay mink'a qillqasqapi, jinallataq ñawpaqta payaspa plazo rikuchisqapi, manaraq churaska chay recargo nisqa, mananallataq puriykachay kaskaqtin mana juchanchanapaq.

**CHUNKA: (PAYASQA ÑAWPAQTA CHAY CAPITALMAN CHAY CHHIQAPI).** Atikunqami payanaqa ñawpaqtaq chay wakichaykuna ruwasqa payanapaqqa, ruwasqa chay kutakunaqa capitalninmajina, chayqa niyta munan ajllana uj puriyta, chaymanta ruwakunapaq interes nisqa, chay ñawpaq payasqakunamanta. Chaykunata **QULLQI WASI** willanan runankunaman.

**10.1.** chay intereskunaga chaypintariskuspa ñawpaq payasqakunamanta, payakunan tiyan kikin tukuchay pacha puriy, waqaychaspa plazo de credituta, jay'karaqtaq payanan chayta.

**10.2.** imaynachus munakun ñawpaq payanapaq, payakunan tiyan chay apkatasqamanta ñawpaq pacha puriy, ñawpachispa payana pacha puriy chayamunapaq, apkataspa chay payana p'unchayta, jayk'ataq payana chhiqata chay waq payanakunapi sapa killapapi.

Ñawpaq payasqaqa chay capitalmanqa turkachinqa waq payanakunamanqa jinallataq chay wakichisqa killakunapi payananqa, jinallataq mana tiqrasqachu qanqa waq killapaq.

**CHUNKA UJNIYUQ: (INTERES) MAÑAKUQKUNA,** runakunku payanapaq chay plazo qusqapi payanapaq, uj chhiqa interista. -----**(churay chay tasa de interes nominal nisqata),** chayqa uj kutillam tiqrasqa kayta atin imaynachus qhawasqa chay artikulupi 59 kamachiy N° 393 Servicios financieros nisqapi, kikinchasqa al regimen de Control de Tasas de interes, aplicando dichp interes a partir del.....**(churay “ qullqi qusqata” “ñawpaq qullqi qusqata”, pipaqa chanmanjina),** chaymanta, kachisqa qanqa chay ukhupi qaru chharikunapi chaywanpas ruwasqaña decreto supremopi, kikin killakunapi chay ruwaykunata.

Jinallataq munakuy ñawpaq pacha puriy tukuchaykuyta, chay mañakuy ruwayta qallarinqa chay mora kaptin uj munanayay chay kuraqyaykunamanta kuta manapayasqakunamanta, jayk'acha atikunman q'ala chay capital de credito, chayqa kanqa mañaska imaynatachus ruwasqa chay artikulupi 2° de decreto supremo N° 28166 chay 17 puquy killapi 2005 chaypi, ruwasqa, jallch'asqa imatachus nin chay ujlla artikulupi decreto supremo N° 0530 2 junio 2010 nisqapi. **(qullqi churata wasi churanan tiyan imachus nin chay tasas de interes nisqata rukumintu mink,ay chaypi, imachus atikun chaypi artikulu nisqapi 5° chaypi chawpi, imachus reglamento de tasas de interes nisqapi, chaypi imachus taripakun kimsacaq puriy III, sutin I, 5° pankapi athapisqa qillqasqa imachus ruwana chaykunata).**

Qhipampi, sumaq qillqa chay tasas de interes nisqamanta, taripakun tasa de interes nisqapi , ima qillqasqa pallasqa kamachiykuna qullqi mañakunapaq:

**11.1. puriykachykuna qullqiqunamanta:** yuyaychakun chay puriykachaykunamanta qullqi apaykachanakunamanta, churaykuspa chay yupay, imachus waq mañaykunamanta, chay qullqi wasimanta ruwanq chaymanta, chay (pikunachus) **QULLQIMANU (KUNA)** , chay atiy qullqi wasipa atiyinmam jina, ima ruwaqakamachu atikun chaymanta. Mana chaypi taripakunkuchu chay manukunapaq, imachus gastos notariles nisqapi, jinallataq imachus qillqasqa, ruwasqa chay **MAÑAKUQKUNAPAQ**, chay qillqasqaman jina hipotecas nisqawan, jinallataq mink,asqawan, ruwasqa mana qullqi wasipi.

Chay **MANUKU (KUNA)** iyawninku oayanapaq **QULLQI WASIMAN**, jinallataq imaynachus chay mañakuna:

**(churana chay imaynatachus mañakuna chayta jinata)**

**a.** jayk,ayta chay siquru nisqa desgravamen, imaynatachus iyawnin chya **MANUKUQKUNAMANTA JINA**.....**(Churaykuna chay tasa sikurunisqata imaynatachus payana ajinaman jina)** jay,ka qullqi manu.

**b** jayk,a chay “sikuru tukuy mana allinmanta” manraq iyawniskaqtin chay MANUKUQKUNAMANTA chay.....(churana chay tasa de siqurus nisqata chay mana alinkunamanta, imaynatachus payanan, jinallataq la poliza de siqurus, maymanchu atikun chayman jina).....(churana chay periodicidad nisqatasiquroman payanapaq) chay manuman jina.

**c.** askichasqamanta chay manukunamanta imayatachus apayqachakunqa chaykuna: (churana chay imaynachus apayqachakun, jinallataq qillqasqa, Ej: “tasa de fondo de garantia” imayanchus payana chay man jina.

**11.2. Tasa periodica:** wata imaynata payana kimsa pachaq suxta chunkayuq (360) punch,ay, chay **QULLQI WASI** ninku imaynatachus mañakuna jina, imaynachus chay athun qillqasqa, .....(churana tasa periodica qillqasqa, jichiy dicimmales nisqa) imachus qillqasqa tasa de interes nisqapi.

**11.3. Tasa de interes Efectiva Activa al cliente (TEAC):** wata pachapaq qillqasqa, imaynatachus quña mañakunapaq, jayk,a qullqitaq chay jinata, jay,kataq chay jina, jinallataq yuyarina jayk,ata munan, ajimanta muansqanman jina, chay TEAC kanan imachus taripana yapana chay tasa periodica sapa p,unchay watapachamanta . Chay TEAC sapa p,unchay qilqanapaq mink,ay ruwanapaq chay.....(churana chay TEAC qillqasqa kananpaq chay resolucion de creditos, jichiy dicimal nisqata), kikin allch,asqa kanqa imayatachus imaynatachus , payananku jayk,a kananpaq y/o ñawpaq payanapaq y/o chay jallch,asqamanta chay mink,asqakuanamanta, **QULLQI WASI** willanqa chay jallch,asqata chay **TEAC**, imaynamanta payana.

**11.4. chay imay ruwana yupanapaq qullqi mañakunapaq:** imanata ruwanapaq apaykachaspaq chay yupanapaq qullqi mañanapaq, imaynatachus ruwasqa payanapaq, imayna ruwajina.....(churana chay ruwayta apayqachaspa imayna ruwana chayta imaynachus qillqasqa chayta Resolucion de Creditos, ej: “Metodo frances”, “mwtodo aleman” o “metodo americano”), chaypi ..... (chaypi churana willay imaynata apaykachana chay (Metodo Frances): chay ruwanapi, ratu ratullapi apaykachakun tukuy mañakuypi,qallariypi churana tukuyta, imaynatachus apasun jina; (Metodo Aleman): chay ruwaykunapi jayk,a churana kanku, qallarina juk chhiqawan, jichiyman uraqan, chay manukusqakuna uraqan jichiyman tukukun jaykachu chay capital nin.).

(Chay qullqi wasi churanan kanman mink,ayninpi chay ruwayta, willayninta, imaynachus puriykachayninkukuna)

**11.5. metodo para el calculo de los cargos financieros:** chay apaykachaykuna mañakunapaqkan:

a) chay ruway yupanapaq inters nominal nisqata kanqa imaynatachus qallarín chay urichiqkuna, ima chhikan jinamanta jina chay chaqra llank,ay pukuypi, jinamanta chay articulo 5 de decreto supremo No 2055 de 09 de julio de 2014 y a la seccion 8, capitulo IV, sutin II, Panka 3º pallasqa chay kamachiykuna chay ruwaykunapaq-RNSF de ASFI.

**Churana chay incisukuna nisqata maypichus tarikun):**

b) Chay ruwana yupanapaq nisqa seguro desgravamen kanan tasa porcentual nisqawan mink,asqa chay siquraqwan manumanta. Ruwana apaykachaspa yupanapaq prima seguro de desgravamen hipotecario kanan kutichinapaq tasa siquru de desgravamen ruwasqa chay kunan mink,aypi sapa p,unchay, jinallataq yupanapaq kaskan jichiy qullqin qillqasqa sapa p,unchaypi chay qhipa payaypi, jinallataq musuq payaypi. Imaratukamacha kanqa chay mañakuy, Prima de seguro desgravamen hipotecario payasqa juñu mañakusqamanta. Chay jina pasanman chhiqa, imaynachus nin chay Tasa de seguro de desgravamen Hipotecario ,chay willay willasqa kanan chhiqapacha MANUKUQKUNAMAN, chay imaynachus puriykachay **QULLQI WASIPAQ**, imaynachus qillqasqa jina chay athun kamachiypi, mana payasqamanta chay prima de seguro de desgravamen **MAÑAKUQKUANAMANTA**, chay **QULLQI WASI** payasta atinqa autorisaspa **MANUKUQKUNAPAQ** imaynatachus mañakunku chayman jina.

Chay chhiqa kuna qilqasqa chay mink’ayta mana chuarakunqachu jayk’a karqan chayta, tasa seguro degravamen,wllakun chay kuna mañakusqa mana kanchu seguro de degravamen mink’asqa qillqasqa chay **QULLQI WASIPI**, ruwakuspa, jianmanta, wañupunqa mana q’ala mana allin kaspá, sapa ratu **MAÑAKUNA** kaspá, mana kanchu chay puliza ima khuyanchu chay kikin runakunamanta chay

manukusqan junt'achinanpaq nisqaqa, chay **MAÑAKUQKUNA** qankuman mink'akunkuman paykuna chay segurunkuta, chay **MAÑAKUQKUNAQA**, qhipan qatiqkunaqa, atinkun, kanqaqu kamachakuq chay ima waliq ruwaykunamanta payasqa kananpaq chay indemnizacion nisqata, chay ruway yupanapaq "seguro de todos de riesgo" nisqa yupanapaq ruwayqa, chay activo(s) nisqawan tupaq, garantia(s) hina qusqa, chaymi kanqa chay tasa porcentual contratasqa chay entidad de seguro nisqawan, chaymi churasqa kanqa chay riesgopa chaninpi (de la) allin(kuna).

(bancoqa contrato modelo nisqapi huk ruwaykunata churanman qolqemanta cargokunata yupanapaq, chaykunata tupan).

**11.6. qolqekuna servicio crediticio nisqamanta hinallataq llapan huñusqa qolqe qoykunamanta:** servicio crediticio nisqamanta qolqekuna hinallataq huñusqa llapan qolqe qoypas plan de pago nisqapi churasqa kashan, sut'inchaspa, chaykunatan t'ikrakunman qolqe manukuypa pachanpi, chayllapin chay mosoqyachiykuna chay.

**11.7. derecho willayta chaskinanpaq:** mana kay contratopi "derechos del deudor(es)" cláusula nisqapi detallada derechokunata, manukuq derechoyuq kanqa willayta chaskinanpaq servicio crediticio nisqapi utaq mayk'aqllapas mañakuptin: t'aqakuymanta capitalmanta hinaspa qullqimanta cargokuna (intereses, comisiones hinaspa hukuna) chay operación tapusqapaq; hunt'asqa servicio crediticio nisqa horario nisqamanta musuqyachiy; hinaspa qolqemanta cargokunata yupanapaq ruway

kay contratota firmaspa manukuq(kuna) willakunku sut'inchayta chaskisqankuta, servicio de crédito nisqapa horario proyectado nisqapa alcancenmanta, chay huñusqa qullqi servicio pagasqankumanta, imayna qullqimanta cargokuna yupasqa chaymanta tupaq teac. chaynallataq, willasqa kan (kanku) nisqa willayta mayk'aqllapas mañakusqaykipi chaskiyta atikunki.

**CHUNKA ISKAYNIYUQ (YUPAYCHASQAKUNA, MAÑAKUQKUNA).** (Churaykuy waq partikunata imaynatachus tarikun chay ñwapq clausula nisqapi) chaymajina) garantizanku junt'achinapaq imachus ruwanan chayta imaynan nin chay mink'aypi (churaykuna yupaychasqakuna, imaynachus chayman jina, ajina kkillanman, pimanchus atikun chayman (chay chayra ruwaqkunapaq mañakuqkuna kananku tiyan yupaychaykunawan, churaykuana chya qillqasqata)

## **12.1. YUPAYCHASQAKUNA MANA CONVECIONALES.**

### **12.1.1. WAKIN RUWAYKUNA YUPAYCHASQAKUNAPAQ MANA CONVENCIONALES NISQA.**

**I. Qillqasqa.** Chay kaqniyuqkuna chay kamachiykuna mana convencional kaqninkunata qahariwarmipaq, wailasqa chay kuna mink'ay qillqasqapi, qunku chay kamachiykunata no convencionales qillqasqata chay mink'ay qillqasqapi, mantana iyawnispa chay kamachiyta qillqasqata.

Chay qillqanapaq chay kamchiskunapaq qusqa qillqasqa kunan mink'ay chay **sistema de Registro de Garantías No Convencionales o el Registro Público componente**, atinan pay kikin kanman "BDP-S.A.M."

**II. Jark'asqa:** mana marqinpas kamachiy mana Convencional atinman qayta ruwasqa, ranqhasqa –qusqa mana ima sutiyuqchu, q'ala payapunankama, chay kamachiyman jina chay **MAÑAKUQ (KUNA)**, chay mink'ay qillqasqaman jina, jinallataq paslaqaman ñawpaqta **QULLQI WASIWAN**, chay mana tukuchayta mayayta chay kunan rukumintu churana q'ala tukuy imata minka

(chay ruwaqkuna pikunachus tariku)

**A. Fondo de yupaychasqa:** Chay ukhu kamachiy Wisqharan chay kunan ruway Operación de crédito ujkutilla kamchin chay "porcentaje de cobertura" ruwasqa chay mink'ay qillqasqapi jayk'a qullqitaraq manukun. chay **MAÑAKUQ (KUNA)** ninku rijuykuskqaku chay qillqasqaman chay mink'asqamanta chay nisqa Fondo de Garantía yastasqakuna, jayk'ataq chay mink'anapaq chay kamachinapaq,q'ala wisq'aqa kanqa kikinkunallawan jinallataq q'ala payaspa ñawpaqta chay tasa de interés nisqaman. Kay qhipampi ujmantu uj qillqasun chay Fondo de Garantía chay wsiqharan chay kuna ruwayta de Crédito nisqata:

a) Maskhaspa chay Ukhu kamachiypa .....(waykuchiy sutinta chay **Fondo de Garantía**)

b) Chay apaykachas Fondo de garantía nisqata.....(**waykuchiy sutinta chay wasi apaykachas ukhu kamachiykunata**)

c) Jayk'achhiqataq chay cobertura del Fondo de Garantía.....(**waykuchiy jayk'achhikataq chay cobertura de Fondo de Garantía**)

d) Sapa pachaq manta chay wisq'aray Fondo de Garantía.....(**waykuchiy sapa pachaqta wisq'ay chay Fondo de Garantía nisqapaq**).

e) Chay killa qillqachikusqanta wisq'ay ukhu kamachiypaq: -----  
(**waykuchiy ima pacha puriypitaq qillqachikusqanta chya Cobertura en el Fondo de Garantía nisqapi**)

f) Tasa de Fondo de Garantía: ----- (**waykuchiy chay chaninchayta Fondo de Garantía**) chay jayk'a manukuq jawapi.

i. chay ruwayqa, chay fondo de garantía nisqapa chanin yupanapaqmi, chay tasa de fondo de garantía nisqa capitalpa saldonman churanapaq, chay periodicidad nisqapi, hawapi churasqa. kay tasa nisqa sapa amortización de préstamos nisqapi acumulasqa hinaspa pagasqa kanqa. sichus sapa kuti qolqe qoymanta qolqe qoy qolqe qoymanta aswan hatun kanman chayqa, manan acumulasqachu kanqa, aswanpas prorata nisqapin.

ii.fondo de garantía nisqapa condiciones de cobertura nisqa kayhinam: \_\_\_\_\_ (**detallay condiciones de cobertura nisqa fondo de garantía nisqapa crédito nisqaman aplicable nisqamanta**).

**B) seguro agrario: manukuq(kuna)** póliza de seguro agrícola nisqatan rikuchin, chaypa coberturanqa manukuqpa (**MANUKUQPA**) chakra llank'ayninpa amachayninmi, chay riesgokuna pachamanta sasachakuykunamanta, huk riesgo naturalkunamantapas, chaykunataqa manan controlayta atikunmanchu. Chay Poliza Sikurasqa urichiqpaq N°-----(**Waykuchiy yupayninta chay polizapaq**), chay p'unchaymanta.....(**waykuchiy p'unchay chay polizapaq**), qusqa chay Compania Aseguradora.....(**waykuchiy sutinta chay riqsichikuyninta qusqa chay plizata**), chay jayk'achhiqataq chay Asegurado nisqapi.....(**waykuchiy chay jayk'ataq chay cobertura de Poliza nisqata**).

Kaykunawanmi llimp'iyta hunt'achiy:

a) Policía QULLQI WASIN allichasqa kanan.

b) Política nisqa \_\_ nisqa chaninllapin kanan (kaymanta pacha “manukuywan kaqla utaq aswan hatun” utaq allin instalación nisqa chanin).

c) Política nisqataqa QULLQI WASIN qhawarinman utaq aprobanman, manan mana qolqeta qospachu.

d) Plíticapa vencimienton hunt'asqata kutichipunankama kamachikuq kananpaqqa, MANUQKUNAQA sapa wata huk póliza adicionalta horqonankupaq derechoyoq kananku (“anual” nisqa simita mayman hina cambiaspa). Kaypiqa reparanataqmi, sichus MANUQKUNA mana chayta hunt'anqakuchu chayqa, manan kanqachu Manukuqkunata amachanapaq política.

e) Seguro quqtaqa Autoridad de Inspección y Control de Pensiones y Seguros (PISA) nisqawanmi llamkachinan hinaspa qawana, hinaspapas hatun riesgoyuqmi utaq \_\_\_\_ nisqawan kaqla chaninchasqa kananpaq chaninchasqa kanan (kaypi churay Evaluación FINANCIAL nisqapaq chaninchayta ), \_\_\_\_\_ (kaypi allin kamachiyta sutichay) kamachiypi nisqanman hina.

F) Chayamanjina riqsichikunapaq ruwasqa chay mink'ay qillqaypi, chay “Poliza de Seguro Agrario” qunqa chay jinata yupaychasqata mana convencional nisqata, mana tiqrasqa kanankupaq chay kawsaskaqtin kunan ruwaypi, ruwakunan tiyan qillqasqamanjina chay adenda respectiva.

**C) QHAPAQ HAPISQA QILLQAKUNAPAQ WAQAYCHASQA: QULLQI WASIMAN** qusqa qillqakuna, \_\_\_\_\_ (urapi wasiyuqpa utaq qusa warmipa sutinta churay, necesario kaptinqa qusayuppa sutinta, kay contratopi kamachikuyman hina willakuykunata yapaspa, \_\_\_\_\_ (Folio Licenciata qillqay kaypi Royal nisqapa placa numeron, chay wasipa numeronmi kanan mayman chayachisqanku) Folio Royal nisqa numeroyuq placa nisqaman hina.

QULLQI WASIQA chayta waqaychanan tiyan, chantapis jap'isqan qillqakunata qhawanan tiyan, mana chinkanapaq.

Chay documentokunata qoq runakunaqa (kayllatan yapay: “qosanku”) rimanakunku chay documentokunata garantía hina entreganankupaq, hinaspan rimanakunku kay hinata utilizanankupaq:

a) Wasikuna utaq chakra allpakuna mañasqamanhina qillqasqa kanan.

b) Chay apachisqa qelqakunapi rimasqa kaqninkunaqa manan atikunmanchu grabasqa, vendeyta, hukman apachiyta, qolqepaq manukuyta, mana k’amispa qoyta, nitaq imapaqpas utilizayta mana QULLQI WASINpa munasqanman hina. Kay imakunatapaspas dueñokuna utaq wasiyuq runakunam cuidananku.

c) Kay contrato mana hunt’akuqtinqa, QULLQI WASIQA rimanakunqa manan chay qelqakunata kutichipunanpaq, chay manukuy hunt’akunankama.

**D. Activos Mana Qillqasqa Chay Kaqninmanta:** Chay kapuyniyuqkuna qhari warmi parlaspa qunku atiynta, iyawninku chay yupaychasqata mana convencional nisqata chay kaqninkunamanta, jinallataq sumaq puririnanmanta chay kawsayninpi, mana apkataspa jinallataq mana wqch’uspa chay urapi qhawariy:

a) .....(waykuchiy imaynataq chay kaqnin) chay kapuynin .....(waykuchiy sutinta sumaq kapuyninpaq) waqkunnata ima, imaynataq parlan chay churana uj kaqman jayk’ataq kanman ima p’unchaymanta.....(Waykuchiy p’unchay ruwasqata chay avaluonispata) pitaq ruwan.....(churaykuy sutinta chay avaluonispata ruwaqpaq)-Puriykachaq chay BDP-S.A.M., rukumintukuna kanqa paypaq makinpi chay mink’aypi, mana munaspa ruwanata.

Chay kapuykunapi nisqakuna jina acivos mana runakuna qillqasqaman jina kapuynin taripakun chay.....ayllupi.....llajta.....povinciapi..... dipartamintupi.....(waykuchiy maskhapi taripakun chay nisqa Activos man runakuna qillqasqa chay kapuynin).

b) **Qullqichuraqkuna-** chay yupaychasqakuna mana convencionales taripakunku pakasqa apkatasqa kapuyniyuqkunapaq. Pikunachus taripakunku alaka qasi churaqkuna, imaynatachusnin Articulo 838 jinallataq Código Civil nisqapi, kichikillaq Articulo 809 chayjawapi Código de Comercio. Chay churaykuqkuna qasilla(kuna) ningún riqsiyku jinallataq iyawniyku chay kamachakuqkuna, imaynatachus rikuchin jinallataq taripallantaq chay churaykunruwasqa imaynatachus nin chay mink’ay. Chay churaqkuna iyawninku ruwanapaq mana tiqranapaq chay yupaychasqakuna mana convencionales nisqata mana parlasqanman jina nin chay QULLQI WASI riqsichina chay QULLQI WASIMAN mana chay pitachus qachamun chayman, jayk’a pay munanqa, mana chayri kuna mañakusqa ninqa plazo vencido, jayk’ataq mañanapaq.

**E. chaymanta. contrato utaq hamuq rantiy compromiso qillqa:** manukuq(kuna) kay obligacionta garantizan(kuna) contratopi utaq hamuq rantiy compromiso qillqapi rimanakusqa llapan qullqiwan \_\_\_\_\_ p’unchawpi (hamuq rantiy compromiso qillqa suscripción p’unchawta yapay) manukuqpura firmasqa (s) hinaspa señor(s) \_\_\_\_\_ (chay contratantekunataq sutinta, términos generales de ley nisqakunatapaspas churanku), kay qhepa kaq (kuna) rantiq(kuna) hina, huk documento, notario público nisqapa ñawpaqenpi reqsisqa \_\_\_\_\_ nisqanman hina. (detallay chay tupaqnin descripcionta); chayrayku, manukuq(kuna) obligasqa kanku rantiqman(kunaman) kay ruru(kunata) qunankupaq: \_\_\_\_\_ (chay tupaq ruru(kuna) (n)) kay p’unchawpi(kuna): \_\_\_\_\_ (chayman tupaqninta willay entrega p’unchay(kuna)). señor \_\_\_\_\_ (chayman churana chay rantiqpa sutinta hinaspa apellidonta utaq representante legalninpa sichus entidad legal kaptin) documento de identificación no \_\_\_\_\_ edad legalniyuq hinaspa capacidad legalniyuq, estado matrimonialniyuq, dirección \_\_\_\_\_, (bancoqa atinmi... detalle chay correspondiente willayta representante jurídico kaqmanta sichus entidad jurídica kaqtin) kaymanta rantiq. ranqhaqpa (rantiqpa) mana pagayninqa manan imaraykupaspas manukuqta kacharichinchu bancowan pagananku obligacionta hunt’anankupaq.

**F. Garantiakuna utaq certificacionkuna:** manukuq(kuna) kay obligacionta garantizan(kuna) chay documento presentasqanwan, chay organismo comunitario \_\_\_\_\_ (willakuy chay organismopa sutinta hinaspa autoridad chayta representaq), estado legal registrado nisqawan \_\_\_\_\_. (detallay entidadpa sutinta quq estatus legalta chaymanta documento acreditador registromanta), chaymi prueban miembro(s) deudor(es) nisqamanta, acuerdo firmasqaman hina bancowan ñawpaq rimasqa organismowan



punchawpi\_\_\_\_\_ (detalle p'unchaypi firmasqa acuerdota) maykamachus sayarichisqa karqan (willay acuerdopa condicionninkunata kunan kamachikuykunaman hina tupaq):

a). Mantener su estado de miembro del organismo comunitario, chay endoso utaq certificación nisqa qoq.  
G. **URIYKUNA APKATASQA**- Chay certificadokuna jap'iqasqamanta riqsichisqa chay qhipampi, kanqu phatma chay kunan mink'ay qillqasqamanta chaykuna japqhiqasqakuna chayjina yupaychasqakuna ajinama jina Articulupi 99 chay kamachiypi N° 393 chay Servicios Financieros nisqapi.

a) chay certificado jap'iqanapaq: N°-----**(waykuchiy yupayninta chay certificadopaq)** qusqa p'unchay.....**(waykuchiy p'unchay certificadopaq)**, chay jap'iqaqqa.....**(waykuchiy sutinta chay jap'iqaqqa chay qusqa certificadota)**.

b) Chauy runa\_\_\_\_\_ **(chayman churana chay chaskiqpa sutinta, apellidonkunata utaq paypa representante legalninpa entidad jurídica kaptin)** documento de identificación no \_\_\_\_\_ edad legalniyuq hinaspa capacidad legalniyuq, estado matrimonialniyuq, dirección \_\_\_\_\_, **( qulqi atinmi detallayta chay representante legalpa tupaqnin willakuykunata sichus entidad jurídica kaptin)** kaymanta chaskiq.

i. Chay jap'iqana certificadukunapi ajllasqa tarikunku riqsisqa chay kaqniyuq uriy apkatasqamanta, chay p'unchay jap'iqasqapi chay uriykunata apkatasqa, imaynataq, jayk'achhikataq, maypitaq chay uriy apkatasqa.jinallataq, certificado chay **MAÑAKUQKUNAPAQ** qunku uj ruwayta mana turkaskachu kanqa chay jap'iqaq, chay mana junt'aqtin chay kamachiykuynata rikuchisqa kunan mink'ay qillqasqapi, munasqanman jina chay **QULLQI WASI**, chay jap'iqaq purichichun qhatuchakuyta chay apkatasqa uriykunata. Chay chhiqa qhatukuq ñawapaqta wajaspa, qusqa kanku chay fondos puriykachaypaq manukuspa, q'alata ruwaspa payanapaq chay manukusqata (puriyachaykuna, yastaskakuna, intereses penales isqa, intereses corrientes, jinallataq qullqipuriynin) chay ajllasqaman jina yachapayachun **QULLQI WASITA** chay payana p'unchayta. **QULLQI WASI** kanmi dirichunkuna exclusivos nisqa jinallataq jayk'a chhiqa qhatuchanapaq chay uriy apkatasqa chay jap'iqaqpaq.

Chay jina mana urichinachu payapunapaq chay manukuyta chaykunawan fondos emergentes qhatuchanapaq chay uriykuna apkatasqa chay jap'iqaqpaq, chay killapi tukuchasqa tiyan, chaytaqa willaspa kana chay ruwaskuna mora waykupun.

ii. Chay **MAÑAKUQ (KUNA)** Kirakunku willanapaq chay **QULLQI WASIMAN** ima tiqraypas kanqa chhiqa chay tarikunqaku chay apkatasqapi, maskhapi, apkatasqa chay uriykuna. Chay willay ruwakunan tiyan qillqaspa chay chuna phisqayuyq uqhupi chay cambio jinallataq wiqch'usqa ukhurinman karqan.

iii. Imayna kaptin chay **MAÑAKUQ (KUNA)** payachunku q'alata jinallataq ñawapaqta manukusqanmanta, chay **QULLQI WASI** atichinqa q'ala chay uriykuna apkatasqata, piman atikun, ninqa qillqaspa chay jap'iqaqman jaywanapa **MAÑAKUQMAN**. Chay qhispisqa jinallataq qusqa chya uriyta apkatasqa kanaan sumaq qillqasqa q'ala rikuchiynunapi chay Certificacion de Recepcion.

**H. Semovientes:** Chay kaqniyuqkuna juñu qhari warmi parlaspa qunku atiynta, iyawnillankutaq ruwasqa chya yupaychasqa mana convencional chay uywakunamanta, mana apkatasqa ni mana jark'asqa, kay urapi ruwasqa:

a).....**(waykuchiy q'ala uywa umankunata)** pipaqtay chay waka umakuna.....uraykuy sutinta chay kaqniyuqpaq) pipaqtay qillqasqa chay marka, señal, chaypi.....**(waykuchiy chay institucion qillqapaq chay marcata)** vacunacion certificaduman hina, marca registracion certificaduman hina. Chay uywakuna taripakunku chay.....

Ayllu.....llajta.....provincia.....departamintu.....**(waykuchiy maypitaq chay uywakuna)**. Chay uywakunapaq qusqa carantia jina no convencional taripakunku chay avaluo yupaychasqakuna chay

p'unchay.....**(churaykuy chay avaluó p'unchayta)** ruwasqa chay.....**(churaykuy pitaq ruwan chay avaluó)** – puriykachaq chay

BDP-S.A.M.,Rukumintukunata kanqaku chya ukhupi phatma chay kuna mink'aypi, mana munaspa qillqayta.

**i. Qullqichuraqkuna:** chay yupaychasqakuna mana convencional nisqakuna taripakunku pakasqa – apkatasqa chay kaqniyuqkunapaq makinpi, pikunachus kanku churaqkuna qasillakuna alaqallakuna, chay manjina nisqa chay Artikulupi 838 jinallataq Codigo Civil nisqapi, jinallataq chay Artikulu 809 chay código de Comercio, Chay churaykuqkuna qasilla(kuna) ningún riqsiyku jinallataq iyawniyku chay kamachakuqkuna, imaynatachus rikuchin jinallataq taripallantaq chay churaykunruwasqa imaynatachus nin chay mink'ay. Chay churaqkuna iyawninku ruwanapaq mana tiqranapaq chay yupaychasqakuna mana convencionales nisqata mana parlasqanman jina nin chay **QULLQI WASI** riqsichina chay **QULLQI WASIMAN** mana chay pitachus qachamun chayman, jayk'a pay munanqa, mana chayri kuna mañakusqa ninqa plazo vencido, jayk'ataq q'ala chaymañanapaq.

**I. PATENTE DE PROPIEDAD INTELECTUAL: MANUKUQ(KUNA)** declaranku derecho(s) nisqayuq kasqankuta \_\_\_\_\_ (incorporan “propiedad industrial nisqamanta (incorporar chaykuna aplica: inventos, innovaciones, marcas comerciales o industrial uso)”) utaq “qillqaqpa: (kaypi churana: literatura ruwaykuna, artística obras, dramas, películas, musical obras, obras de arte, dibujokuna, pinturakuna, fotokuna hinaspas esculturakuna, diseños arquitectónicos hinaspas programas informáticos)”, debidamente registrado(s) servicio nacional de propiedad intelectual (senapi) nisqapi, certificado N°), kay condición de salvaguardia nisqa ruwakunqa: (concorpar condiciones correspondientes).

i. garantia(s) nisqakunan kanqa especial hinaspas privilegiado bancopa favorninpi. (garantía quy harkakuyqa kay cláusula kaqpi 12.1.1. kaqpi garantiakuna mana convencional kaqpa condicioninkuna generalninpi churasqa kachkan)

ii. chay garantia(kuna) pruebaq documento(kuna) kikin (kuna) kanan tiyan bancoman chaymanta inspectorkunaman, kamachiqkunaman chaymanta/utaq delegadokunaman rikuchisqa mayk'aqchus necesitakun.

iii. sichus manukuq(kuna) kay contrato mana hunt'aptinga, bancoqa kamachisqa kanmi chay ñawpaq rimasqa derechokunata sutinkupi registrananpaq, senapi nisqapi, asignación definitiva hinallataq transferencia hina, orden judicial ñawpaq.

iv. kay garantia(s) qhepakunqa manukuq(kuna) kay contratomanta paqarimuq obligacionkunata hunt'asqata paganankama, chaymi rikukunqa bancopa qosqan declaración de pago total nisqawan, confiable documentopi.

**J. Derecho sobre la volúmen forestal utilizable:** manukuq(kuna), kay contratopaq garantía hina rikuchinku, “derecho sobre la volúmen forestal utilizable” nisqa, chaymi estructurasqa kachkan chay volúmen forestal utilizable nisqapa valor comercial nisqaman hina, chaymi tupan explotación nisqawan derechos de un usuario forestal, consisten de la verificación mínima de los siguientes:

i. chay volúmen forestal utilizable nisqa plan general de gestión forestal nisqapi definisqa kasqanmanta, chay plan nisqa autoridad supervisora nisqapa aprobasqan kanan hinaspas control social sachakunapa hinaspas allpakunapa.

ii. chay derecho de explotación abt nisqapa qosqan, chay derecho nisqawan representasqa volúmen forestal utilizable nisqamanta, kay contratopa cláusula “plazo” nisqapi churasqa duracionkama kananpaq.

iii. manukuqpa (manukuqkunapa) sacha-sacha llamkachiq hina ruwayninpi experiencia, kuti kuti hinaspas takyasqa kaynin.

iv. manukuq(kuna) plan general de gestión forestal nisqa ruwakuyinta hunt'ananpaq atiyniyuq kasqanmanta, explotación forestal nisqapaq.

v. chaypaqqa, chaywan tupaq willakuykunaqa detallada kanqa derechaman volúmen forestal utilizable nisqamanta p'unchaypi llusichisqa: \_\_\_\_\_ (chayta churana p'unchayta derechota volúmen forestal utilizable nisqapi) “derecho volúmen forestal utilizable nisqapi”)

Chay nisqa garantiapi churakunqa condición de salvaguardia hina, chaytan manukuq(kuna) bancoman autorizan, in kay contrato mana hunt'akuqtinga, nisqamanmi manukuqpa(kuna) ruwayninkunata sayachinanpaq, hinaspas puririnanpaq derechota sayachinanpaq, cambiananpaq ima, chay derechota volúmen forestal nisqamanta, chaytan huk kinsa kaq runa.

**k. PRODUCTO AGRÍCOLA.- MANUKUQ(KUNA) DUEÑOKUNA** hina autorizan hinaspas acuerdo(s) garantizanankupaq obligacionkuna churasqa kay garantia mana convencionalpa constitucionninwan,

chaymi tupan producto agrícola nisqawan detallada uraypi \_\_\_\_\_ (incorporado chakra rurumanta willakuy), allin \_\_\_ (chakra rurupa allin kayninta churana), \_\_\_ nisqapi tarikuq (chakra rurupa imayna kasqanmanta willakuyta churana), \_\_\_ achka kayninpa ukunpi (“grumos” nisqakunata churay utaq “tarpusqa muhukuna”), chaypa ruruchiynin pachaqa \_\_\_ kanqa (chayta churana pacha chakra ruru allpapi qipananpaq), piqpa cosechanqa \_\_\_\_\_ p’unchawpi ruwakunqa (chakra rurupa cosecha p’unchawninta churana) , ñawpaq rimasqa chakra ruru \_\_\_\_\_ nisqapi tarikusunqa (chaypiqa maypichus chakra ruruchiy tarikun chayta), mana qullqiyuq depósito nisqapi qhipakuspa, manukuqpa (manukuqpa) qhawayninpi, qhawayninpi, ruwayninpi ima. chakra ruruchinapaqqa, kay condicion(es) de salvaguardia nisqa ruwakunqa:

**i. Churaykuqkuna.-** chaykuna yupaychasqakuna mana convencionales taripakunku pakaska apkatasqa chay kaqniyuqkunamanta, pikunachus taripakunku churaqkuna aliqalla-qasillakuna chayman jina artikulu 838 jinallataq código civil nisqapi, artikulu 869 chay qhipankuna Código Civil nisqapi. Chaykuna churaqkuna aliqa-qasillakuna ninku riqsiykuy jinallataq iyaw niyku chay kamachakuykunata, imanaachus ruwaykuna taripakuna ima nin chay mink’ay qillqasqapi. Chaykuna churaqkuna, jinallataq yupaychasqakuna man convencioanales nisqa mana ninata munaspa chay **QULLQI WASIMANTA**, jinallataq riqsichispa pimanchu chay kachamunqa, jinallataq pay munanqa chhiqa, mana chayri chay mañakuy ninqa tukuchakupun chay p’unchayqa q’ala payanapaq.

**L.lamkay ñawpariy raphi:** manukuq(kuna) kay qillqapaq garantia hina rikuchinku llamkay ñawpaqman puririy raphita, chaymi llusqsimun huk contrato firmasqa manukuq (kuna) wan \_\_\_\_\_ (contratadorpa sutinta), kay qhipa kaqtaq entidad contratante hina, kay riqsichiy willaykunawan:

a) Riqsina chay jathun qillqasqata chay ruwaypi..... (churaykuy sutinta chay ruwaypaq).

b)Killa chay athun qillqasqa chay ruwaypaq----- (churaykuy killata qillqasqa chay ruwaypaq)

c) Pichus mink’an chay: ----- (churaykuy imamantataqa mink’an chayta)

d) Riqsispa chay raphi ruwaypaq..... (churaykuy imachus munakun taripanapaq chay ruwaypaq).

e) yupay chay caja de ahorro N° qillqasqa chay ruwaymanta: ----- (churaykuy yupayninta Cuenta Corriente/Caja de ahorro N° payanapaq f)Pichus ñawpaqpi Cuenta Corriente/ Caja de Ahorro:----- (churaykuy pichus ñawpaqpi chay cuenta corriente

jinallataq caja de ahorro). (imatachus ruwankun chayta).

(imatachus ruwankun chayta).

Quilqi wasi llamkaypa ñawpaqman puririy raphinta mana convencional nisqa garantia hina qawananpaqqa, kunan kamachikuykunapa ukunpim, manukuq(kuna) qawachinanku: i. contratante nisqawan manukuqwan (manukuqkunawan) firmasqa llamkay contrato; ii. llank’ay puririy raphi, llank’ay fiscal aprobasqa kanan, mana qhawarispa, qolqe qoy pendiente.

chaynallataqmi, manukuq(kuna) qullqi waqaychaq wasiman kamachinku kay qullqi quywan tupaq willakuykunata contratanteman apachinankupa. manukuq(kuna) qolqe waqaychaq wasiman kamachinku contratista nisqawan rimanakuy mecanismonkunata churananpaq, llank’ay ñawpaqman puririy raphiq pagasqanmanta yachananpaq, chaymanta paganapaq chaninmanta, chay ñawpaq rimasqa raphiqa garantía hina comprometisqa kasqanmanta, huk operación crediticia nisqapaq, a copia kay contratamanta, mañakuspa registro de progreso de trabajo nisqamanta chay entidad contratista nisqawan, chaywanmi reqsikunqa exclusividad nisqa pagayninta bancopa favorninpi, mana imapas pasanapaq huk aspectokuna necesario nisqakunata willananpaq, chay operacionpa estructuracionninpaq. llamkaypa puririy raphinpa garantianpaqqa, kay condicion(es) de salvaguardia nisqatam churakunqa:

**i.**Chay (kuna) **QULLQI MANUKUNA** nichunku mana yanapanapaq askha kuti imaynachus chay ruwaypi kaskan qillqasqa chayta, kananimachus yachasqaykita yachaspa payasqa kananpaq imaymanawan chay manu jawapi, atiskaspi waqkuna pusamunapaq.

**ii.**Ratullamanta chay qullqi jap’iqana chay ruway puruchiypi manaras payasqa kaqtin, **QULLQI WASI** , ninqa qillqasqapi pichus mink’an chayman jina, willaspa pichus kasqa yupaychasqa jina chay mañaypi, chaykuna juñuchana chay athun qillqasqamanta, kikillan nispa imaynatachus ruwakuskan chay ruwaypi, mañaspa pichus mink’an imaynatachus payasqa chay ñawpaqta willanan chay **QULLQI WASIMAN**

imaynachus ruwasqa chay Decreto Supremo N° 3722 chya killapi 21 tarpuy killapi (noviembre) wata 2018, jiallataq payakunan chay qillqasqa chay llank'aypi chya cheque nisqapi, chay kikin ruwaypi kana churasqa imachus abono jina chay yupaypi.

**iii.** Chay **QULLQI WASI** willan imaynatachus jark'akuna allin kanachispaq, imaynatachus qhawaspas chay kaqkuna ruwakuchun chay qillqasqa purichiyman jinachay llank'aypi qusqa kachun payanapaq chay mañaypi, ruwakunan tiyan ratupacha iskay chunka tawayuq ruwasqamanta chay abono nisqata.

**iv.** Jinallataq chay mañakuy payasqa kanqa chhiqa chay **QULLQI MANUKUQNAWAN** imaymana rikuchisqa kanqa chay qillqasqapi Planillapi Avance de obra, chay **QULLQI WASI** willanqa chay pichus mink'an chayman sumaq yachaschispa chay yupaychayta, ujtaspas tukuy jark'aykunata chay payana jawapi chay llank'aypi, atikuspa waq mañakuyta ruwananpaq.

(kay garantiakuna churana, chaykuna aplicakun)

**12.2. Garantía hipotecaria inmuebles nisqapi:** dueño(kuna) warminwan kuska expresamente autoriza(s) hinaspas chaskikun(kuna) constitucionta hipotecamanta propiedad(es) nisqapi uraypi tukuy allinchakuy ninkunawan, ruwayninkunawan, servidumbrekunawan, llank'ayninkunawan, aduanakunawan, mast'ariyninkunawan chaymanta kunan chaymanta hamuq instalacionesninwan detallada, mana ima exclusión utaq limitación kaqwan; chayrayku hipoteca garantizador(es) nisqaman tukupuspa.

**a) BIEN INMUEBLE** kaqninkuna..... (chay wasiyuqpa sutinta churana), kayhina kayninkunawan:

\_\_\_\_\_ (imayna kapuqpa laya kaynin), \_\_\_\_\_ llaqtapi tarikuq (chay wasipa maypi kasqanmanta), \_\_\_\_\_ (kay wasipa hawantapas churana), kay linderoswan: \_\_\_\_\_

(kapuqpa linderonkunata churana), chaymi allinta registrasqa kachkan chiqap derechokuna registro oficinapi \_\_\_\_\_ yaykuypi (incubir chay qillqasqata columna a nisqapi inmueble kaqpa folio)

\_\_\_\_\_ fechayuq (chaypi qillqasqa punchawta churay columna a nisqapi chay propiedadpa chiqap paginanpi), registro nisqapi \_\_\_\_\_ (chaypi churay chay propiedadpa registro numeronta)

\_\_\_\_\_ nisqawan rantisqa (título de dueño nisqatapas churay) \_\_\_\_\_ punchawpi (incorporate the p'unchaypi título nisqa) \_\_\_\_\_ nisqa qosqan (chaypi churana chay título nisqa titulota qoq autoridadpa sutinta, maypi kaynintapas).

**b)** kay contratopi rimasqa qosanwan kuska kay contratopi rimasqa qosanwan kuska kay condicionkunata chaskinku:

**i. Prohibición.** - manan ima propiedadpas garantía hipotecaria hina constituidachu cargakunman, rantisqa utaq asignasqa, utaq mayqin título nisqawanpas wikch'usqa, kay contratoman hina manukuqpa(kuna) obligacionninkuna contratasqan hunt'asqa paganankama, mana bancopa expresa hinaspas ñawpaq autorizacionninwanchu, mana kayta huntachisqa hina qawasqa kaptin qillqa willakuq.

**ii. Registro.** - kay contratopi rimasqa garantía hipotecariapa dueño(kuna) hinaspas esposa(kuna) **sapakamapa, n) garantía hipotecaria hina kay contratopi** willasqa propiedad(es) nisqakunata qun, autorizaspas paykunapa registro respectivo nisqa oficinas de registro de derechos reales nisqakunapi, chaypin **“banco de desarrollo productivo – sociedad anónima nisqa siglas BDP NISQAWAN – S.A.M.”**

**iii. Depositario(s).** - chay garantía hipotecaria(s) kaypi contratopi rikuchisqa dueño(n)pa utaq depositario(kuna) waqaychasqapi chaymanta custodiapi kachkan, pikunachus (kuna) voluntario chaymanta libre depositario kanku (s), código civil nisqapi 838 hinaspas qatinqinpi nisqanman hina, chaynallataqmi código comercial nisqapa 869 hinaspas qatinqinpi nisqanman hina. libre depositario(s) declaranku yachankupaq chaymanta chaskinankupaq responsabilidades, efectos chaymanta alcance legal depósito constituido kay contrato kaqpi. chay depositario(s) comprometekun permitinanpaq inspección hinaspas verificación nisqa propiedad(s) nisqakuna qosqa garantía(s) hipotecaria(s) hina pikunamanchus banco designan chaymanta maypachachus chayta mañakun, mana chayqa declarasqa kanqa manukuy vencido, huk suma líquida hinallataq paganapaq.

**12.3. Garantía hipotecaria antawapi:** dueño(kuna) kuska qusanwan (kuna) expresamente autorizan(s) chaymanta chaskikun(kuna) constitucionta hipotecamanta kay detallada activo(s) uraypi, tukuyinwan allinchakuykuna, usokuna hinaspas costumbrekuna, mana ima exclusión nitaq limitacionniyuq; chayrayku hipoteca garantizador(es) nisqaman tukupuspa.

a). **antawapa** marcanta qillqay), antawapa laya \_\_\_\_\_(antawapa laya kayninta churay), modelo \_\_\_\_\_(antawapa modelonpa watata churay), motorpa \_\_\_\_\_(antawapa motorpa numeronta churay), chasis no. \_\_\_\_\_( antawapa chasis yupayninta churana), llimpi \_\_\_\_\_ (antawapa llimpinta churana), otorgadopaq \_\_\_\_\_ (antawapa crpva yupayta churana).

b) kay contratopi rimasqa hipoteca garantia(s) dueñonwan kuska kay condicionkunata chaskinku:

**i. Prohibición.** - mana ima propiedad constituida colateral hipotecaria hinaqa cargakunmanchu, rantisqa utaq asignasqa, utaq mayqin título nisqawanpas wikch'usqa, kay contratoman hina manukuqpa(kuna) obligacionninkuna contratasqan hunt'asqa paganankama, mana bancopa expresa hinaspa ñawpaq autorizacionninwanchu, mana kayta huntachisqa hina qawasqa kaptin qillqa willakuq.

**ii. Registro.** - kay contratopi rimasqa hipoteca garantia(s) dueño(s) chaymanta sapakama esposa(s) **nisqa, concesión(s) n) garantia hipotecaria hina kay contratopi** willasqa antawa(kuna), autorizaspa paykunaq registro respectivo nisqa oficinakunapi agencia operadora de tránsito nisqapi, chaypin **“BANCO DE DESARROLLO PRODUCTIVO – SOCIEDAD ANÓNIMA NISQA SIGLAS BDP NISQAWAN – S.A.M.”**

**iii. Depositario(s).**- chay garantía hipotecaria(s) kaypi contratopi rikuchisqa dueñonpa utaq depositario(kuna) waqaychasqapi chaymanta custodiapi kachkan, pikunachus (kuna) voluntario chaymanta libre depositario kanku (s), código civil nisqapi 838 hinaspa qatinqinpi nisqanman hina, chaynallataqmi código comercial nisqapa 869 hinaspa qatinqinpi nisqanman hina. libre depositario(s) declaranku yachankupaq chaymanta chaskinankupaq responsabilidades, efectos chaymanta alcance legal depósito constituido kay contrato kaqpi. chay depositario(s) comprometekun mana cambiananpaq maypi antawa(kuna) qosqa garantia hipotecaria hina(kuna) mana bancomanta expresa autorizacionwan hinaspa chaykunata presentananpaq bancoman otaq pimanpas designasqanman hinaspa maypachachus mañakusqanman hina, mana chayqa chay manukuyqa vencido nisqa kanqa, qolqe líquido hinaspa paganapaq.

**12.4. Garantía Quirografaria sutipi: MANUQKUNA** kaywan rimanakunku llapa wasinkupi kaqninkunata, huk kaqninkunatapas ruwanankupaq, kunanmanta pachamanta, mana kuyuriqkunamanta, mana Código Civil nisqapi 1335 yupaypi nisqanman hinachu. (Eskikan nisqapi, QULLQI WASIQa kaypi qillqanqa manukuqpa qusanpa willakuyninta, ichaqa kay contratopi kamachikuymanta willakuy hinaspa consentimiento nisqapas)

**12.5. Garantía Personal:** kay contratopi rikuchisqa runa(kuna) garantía personal, conjunta, conjunta chaymanta indivisible kaqmanta ruwasqa chaymanta garantiza(kuna) kay obligación kaqmanta tukuy propiedad movable chaymanta inmueble kaqwan, kunan chaymanta hamuq mana ima layamantapas, excusión, orden hinaspa rakinakuypa allinninkunata saqispa, kikinmanta chaskispa llapa términos, condiciones y cláusulas nisqakuna kay contratopi churasqa voluntariamente, mana imamanta hark'asqa hinaspa mana hark'asqa.

**12.6. Chay chiqanruway qusqa mana puriq.-** Chay runakuna kaqniyuqkuna wakakunamanta mana puriykachaqkuna, juñupacha qharinkuwan willasqa kasper chay athun qillqasqapi parlasqanman jina ninku (n) jinallataq iyaw nillankutaq junt'anapaq chay ruwanakuna qillqasqata chay athun qillqaypi chaypi kasper chay kaqninkunamanta, jinallataq tukuy jalch'aykunamanta, imayna ruwana, chay urapi qillqasqa, mana apkataspa, jinallataq mana imatapis jark'aspa; taripakuspa ajinamanta chay **KARANTIYA CHAY KAQKUNAMANTA.**

a)-----**(churaykuna imachus chayta)**, pipa qchu chay-----  
**(churaykuna sutinta imachus chayta kasqa)** imaynachus chay kakqa kaskan-----  
**(churaykuna imaynachus chay kakqa)** kikillantaq rikuchisqa kanan chay Avaluo/Inventario de fecha nisqapi-----**(churana pichus ruwan chay avaluo/inventario nisqata)**, ruwasqa chay-----  
-----**(churana pichus ruwan chay avaluo/inventario nisqata)**, rukumintukuna paypaq kanqa kikilla qillqasqapi chay ruwasqakuna qillqasqa kanan qanpaq sutykipi. Sr. Nutariyu jinallataq qillqasqa kanan chay procolo notarial nisqapi.

Yupaychasqakuna prendarias taripakunku chay-----, Ilaqtapi-----, munisipiyu-----  
---suyu-----tipartamintu-----(**churaykuna chay maypichus taripakun  
yupaychasqakuna prendaria nisqa**).

b)-----(-) (**churaykuna jayk'a wakakuna kan**) **JAYK'A WAKA UMAKUNATAQ pipauchu  
chay**-----(**churaykuna pipauchu chay kakqa chayta**) pichus sutinta qillqasqa taripakun, señal  
o carimbo nisqa chaypi-----(**churaykuna pichus qillqan sutinta**). Chay yupaychasqakuna  
taripakun chay-----, Ilaqtapi-----munisipiyupi-----suyupi-----  
tipartamintupi-----(**churaykuna maypichus chay waka taripakun chayta**). Ajinata jayk'a  
waka taripakun jina garantía yupaychasqapi nisqa qillqapi chay Avaluo/Inventario chay killapi-----  
-----(**churaykuna chay killata avaluo/inventario nisqapi**) rukumintukunaqa kanqa paypaq  
chay kikin yupaychasqa qillqasqapi, jinallataq qillqasqa kanan chay tata nutariyuwan, kikillantaq churasqa  
protocolo notarial nisqapi.

c) **MAKINARIYA AGRICOLA taripakuqtin chay**-----  
(**churaykuy chay sumaq kaqta**) pipaqtay chayta----- (churay chay kaqpaq sutinta)  
imachus riqsichikunanpaq taripakun chaykunata-----(**churaykuna imaynachus  
chay kakqa chayta**), qillqasqa chay registro de makinariya nisqapi chay Dirección del Servicio  
Departamental Agropecuario y de Sanidad e inocuidad Agropecuaria Santa Cruz" chay-----  
----(**churaykuy liyrupi jayk'a laphi chayta chay kaqmanta**).

Yupaychasqakuna chay kaqkunamanta taripakun chay-----, ayllupi-----,  
munisipiyu-----, suyupi-----, tipartamintupi -----  
(**churaykuy maypichus chay kaq taripakun chayta**).

**12.6.1.**Chay (kuna) tuyñukuna chay yupay chasqakunamanta chay kaqkunamanta imachus kan  
puriykachanapaq qhariwarmi iyawninku jinallataq qillqasqa chay imaynatachus nin chaykunata:

i. **Jark'ana:** Ni mayqin nisqa yupaychasqakuna kikin kaqpaq, mana atinqachu rawasqa kayta, ranqhasqa  
jinallataq qusqa, jinallataq churasqa waq sutipi, chay payana kama imachus ruwanan chayta **QULLQI  
MANUKUQKUNAPAQ (KUNA) chay** yupaychasqa qillqasqapi, mana chay nisqamanta ñawpaqta chay  
**QULLQI WASIMANTA**, chay ukhupi junt'asqa kaqtin chay rukumintupi.

ii. **Qillqasqa.** chay (kuna) kaqniyuqkuna yupaychasqakuna chay kaqkunamanta mana  
puriykachaqkunamanta chay kunan qillqasqapi, **qunku ajina yupaychasqata kaqmanta** mana  
puriykachaqmanta makinamanta, chakra ruwaq makinakuna, jinallataq waq kaqkuna qillqasqa kaspera chay  
athun qillqasqapi, ninku qillqasqa kanan nispa chay qillqana wasipi.

Chay qillqanapaq chay yupaychasqakunamanta qunku jinallataq qillqasqa chay athun qillqaypichay qillqana  
wasipi, jinallataq chay Derechos Reales, chay qillqay chakra ruwaq makinariya chay Dirección del Servicio  
Departamental Agropecuario y de Sanidad e Inocuidad Agropecuaria de Santa Cruz (SEDACRUZ)  
taripakuspa chay Gobierno Autonomo Departamental de Santa Cruz nisqapi, qillqasqa kanan chay chakra  
ruwaq makinariya chay Servicio Departamental Agropecuario nisqapi (SEDAG) chay partamintu Beni,  
qillqasqa Vehículos Automotores considerados como Maquinaria Pesada del Gobierno Autónomo  
Municipal de Cochabamba, o el Registro de Comercio nisqapi, qusqa kanqa pay kikin chay **"Banco de  
Desarrollo Productivo,- Sociedad Anónima Mixta con sigla BDP\_S.A.M."**

Jinallataq ruwana tukukuqtin **chay kimsa kaq qillqaspi**, atipanan tiyan phisqa watata, manaraq mañaspa  
chay **QULLQI WASIMAN**, chay(kuna) ruyñukuna yupaychasqa kaqkunamanta mana kuyuykunamanta  
k'aminakunku turkanata chay qillqasqata chay athun qillqaypi gravamen prendario nisqata, chay registro  
Público wasi ñawpaqimpi piman atikun chayman jina .

iii. **Churaqkun.**- chay(kuna) yupaychayqakunata chya kaqkunamanta man kuyuykunamanta pakasqapi  
chay tuyñunkunawan jinallataq churaqkunawan rikuchisqa chay athun qillqasqapi, pikunachu(s)kanku  
qasimanta churaqkuna jina qasilla, imaynachus qillqasqa chay yupaypi 838 jinallata código civil nisqapi,  
kikilantaq artikulu 809 chay ranqhay ruwaykunapi. Chay (kuna) churaqkunaga ninga qasilla imata ruwana  
chayta, jinallataq imatachus kamachikuna nin chayman jina, qillqasqa atipakun chayman jina . chay (kuna)  
churaqkuna ninku mana turqanapaq maypi taripakunku chayta chay kaqkunamanta, mana nisqamanta chay  
**QULLQI WASIPAQ**, jinallataq riqsichispa **QULLQI WASIMAN**, pichus kaqtin chay apaykachaq

imaratuchus munanqa chhiqa, mana chay ruwaspa chay imaratukamachu chay kanqa tukuchasqa, jayk'acha chay jinallataq nisqallataq.

**12.7. Pignoración de Depósito a Plazo Fijo:** prenda de depósito(s) de plazo fijo nisqamanta ruwasqa (dpf) \_\_\_\_\_ kaqpa titular(s) kaqwan tupaq willayta, dpf kaqman yupayta qusqa, qullqita chaymanta qullqita churay dpf kaqmanta chaymanta dpf kaqmanta certificado de desmaterialización kaqmanta datukunata churay), chaymanta kaqmanta titular(es) kaqmanta (kayhina kaqtin: “hinallataq qusan (kuna)”), chaymanta general kamachiykunata churaspa kaqmanta kikin(kuna) kay contratoman churasqa kanan tiyan, kikin(kuna) promesa kaqmanta chaskinki. kay contratopi willasqa kaqpa dueño(kuna) bancoman autorizanku:

i. registranankupaq chay prenda respectiva nisqawan “cuenta y McKay” nisqawan sistema de registro de entrada nisqapi cuentapi encargado entidad depositaria de valores nisqamanta, chaymanta entidad supervisada nisqamanta ñawpaqta chaymi dpf(s) nisqakunata horqomurqan, chaypin chay prenda nisqayoyq runa kanqa “bdp – s.a.m.”

ii. nisqakuna huk fuente de pago alternativa kaqta kay contratowan qusqa manukuymanta; chayman hina procedimientos judiciales y extrajudiciales nisqakunata churaspa.

iii. rimanakunqa dpf(es) nisqamanta bolsa de valores bolivias nisqa qayllapi utaq kinsa kaq runakunqa qayllanpi, chay obligacionkunata hunt'anankupaq, sichus kamachikuypa kamachikuyninkunarayku, chay dpf(es) nisqakuna mana ñawpaqmanta liquidación nisqa kanmanchu. sichus kay qullqi ruwaypa pachanpi dpf(s) prendachasqapa pachan tukukun, dpf(kuna)pa dueño(kuna) comprometekunku llapa necesario ruwaykunata ruwanankupaq musuq dpf ruwanapaq, imayna huk resultado chay mosoqyachiyman chay consignación respectiva nisqawan chay prenda nisqa kay contrato nisqawan churasqa.

**12.8. certificado de depósito chaymanta fianza de prenda (WARRANT): MANUKUQ(KUNA)** kay obligacionta garantizan(kuna) chay mercadería(s) nisqawan certificado de depósito nisqapi detallada \_\_\_\_\_ (chayta churay detalles de certificado de depósito nisqamanta, chaymi tupan, chayman hina disposiciones de las reglamentos actuales) \_\_\_\_\_ (incluyen la descripción del mercadería según la bono), huk valor bs. \_\_\_\_\_ (/100 bolivianos) (incluye el valor de la mercadería) churasqa almacenes \_\_\_\_\_ (chaypa sutinta churay almacén/almacén) tarikun \_\_\_\_\_ (almacén/almacénpa direccionninta churay) huk pachapaq \_\_\_\_\_ (depósito término ta churay) chaymanta tukukuy p'unchawpaq \_\_\_\_\_ (chay plazo tukukuy p'unchawta churay), equivalente(s) chay valorwan qhatukuna churasqa, k'askasqa inventario nisqaman hina; bienes nisqakuna, empresa almacén general nisqapa custodia, responsabilidad hinaspa supervisión nisqapi qipanqa \_\_\_\_\_ (almacén general nisqapa sutinta churana), chaymantam pruebaqa chay bonificación nisqa qusqa de prenda correspondiente (mandato) fecha \_\_\_\_\_ (incluye fecha de la bono), debidamente endosasqa bancopa favorninpi. ñawpaq rimasqa garantiapaqqa, kay condicion(es) de salvaguardia nisqa ruwakunqa: \_\_\_\_\_ (concorpar las condiciones correspondientes:)

i. **MAÑAKUQ (KUNA)** qunanku tiyan chay bono de prenda nisqata chay QULLQI WASIMAN ajinamanta apaykachananpaq, chaykuna sumaq junt'achisqa kananpaq **QULLQ WASIPAQ** sutinpi. Sutinqa chay imaynatachus chay **QULLQI WASI** apaykachanqa, riqsichisqa kananpaq jichiyman jichiy chay kaqninkunata chay kunata **QULLQI WASI** paykunalla dirichuyuy kanqaqu imaynatachus chay kamachiykuna nin.

ii. imaynatachus killa tukuchakupunqa chay bono de prendas nisqa kachun ñawpaq plazo de crédito. **Chay MAÑAKUQ (KUNA)** qunaku **QULLQI WASIMAN** ñawpaq killawan tukuchakuypi uj musuq Bono de Prenda kikinjinalla ruwaykuna, wisq'arachun jayk'a chay saldo capital nisqa, munakuykuna, puriykachaykuna, yastasqakuna ruwaspa, imaraykuchus qillqasqa kanan chay mink'aypi.

iii. **Chay MAÑAKUQ (KUNA)** ninmi **chay QULLQI WASITA**, mañan payapunampaq chay Bono de Prenda nisqata, jinallataq churaykunampaq uj musuqta, ajinata qillqasqata, mañani ñawpaqimpi chay almacen general de depósito nisqaman, mana ima munakuywan willanataq kkillanman.

iv. Mañakuy luqsinampaq chay uj musuq Bono de Prenda, atinman ruwaytaqa mana imata munaspa chay **MAÑAKUQ (KUNA)** jinallataq **QULLQI WASI** qarunchay chay p'unchay tukuchay bono de prenda nisqata, chay chhuqarqunapaq ruwanku uj tukuchaypi mana kuraq kanachu kimsa p'unchaypi; man chayri chay **QULLQI WASI** qallarinqa parlayta chay bono de Prenda.

v. Mana junt'aq kaykunata nisqa kanqa causal de aceleración, ruwaspa q'alata, jinallataq mañaspa chay plazo vencido q'ala kamachiyta, mana munaspa chay requerimiento judicial nisqata, waq ruwaykunata. Payanata qhiparispá chhikaqa wiñan chay interés nisqa, jinallataq cuotas de amortización a capital, **QULLQI WASI** puririchinqa chay qilqaywan, protesto de bonos de prenda nsqawan, atiyqan mañayta Almacén General de Depósito qallarinqa apthapiyta imaynan ruwasqa karqn jinaman jina chay código de comercio nisqapi.

## **12.9. IMAYNATATAQ PAYANA SIQURAKUNAPAQ.**

**(Churana imaratuchus atikun chaypi)**

**12.9.1. IMAYNATATAQ PAYANA SIQURAKUNAPAQ.** Chay **AGENTE DE RETENCION** tarispaqa chay mink'ay qilqasqapi. Nikun kani rantikuq chay kaqkunata jinallataq uriykunata **MAÑAKUQ (KUNAMANTA)**, nillantaq jark'asaq payanata chay rantikuykunamanta chay kaqkunamanta jinallataq uriykunamanta ima, apasunchis chay amortización nisqaman chay mañakuymanta, chay churakunawan yupayman qullqiwasiqanta qusqa **QULLQI WASIMANTA** chay chhiqa qusqa ruwasqa sapa ratu payanapaq chay kamachisqamanta.

Chay tukuchaypi, chay **AGENTE DE RETENCION** ninkun chay payaykuna apkatasqa, chaykuna kachun payanapaq chay manuta. Chay **AGENTE DE RETENCION** japhiqanqa payasqakunata chay sapallata uriymanta muyuy qhatu ruwaymanta, llusqinan tiya chay iskayninmanta **MAÑAKUQ (KUNA)**, Jinallataq **AGENTE DE RETENCION**. Chay **QULLQI WASI** nikun jap'iqanay chay payasqanta chaykunapaq **AGENTE DE RETENCION** sutinpi chay **MAÑAKUQ (KUNAPAQ)** ruwanaku chay mañasqa kiraqmanta qusqata. Jinallataq chay **MAÑAKUQ (KUNATAQ)** Ninku parlaspá chay **AGENTE DE RETENCION** jap'iqananku payasqakuna chay uriykuna ranqhasqakunamanta jamun chayta, chayllawan q'ala chaykuna payasqa kanpaq chay manuman, jap'iqaspa chay kamachakuq sumaq sunquwan.

Mana junt'asqa kanqa chhiqa chay **AGENTE DE RETENCION** nisqamanta, mana ninchu payanayki nispa chay **MAÑAKUQ (KUNATA)** junt'anapáq chay kamachiyta payanapaq chay **QULLQI WASIMAN** pikunachus mink'asqa chaykuna imaynachus, tiyanqaku, imachus tiyan, jinallataq atikun chaykuna, tukuchanankukaman imachus ruwananku chayta chay **MAÑAKUQKUNA**, payanapaq jinallataq **CHUNKA KIMSAYUQ: (MODIFICACIÓN(ES) A LA(S) GARANTÍA(S)) El (los) DEUDOR(ES)** **(Churaykuy waq chhiqtakunata munakunqa chhiqa, imatachus nin chay ñawpaq clausula nisqapi)**, kirankunku man jallich'ay ruwanapaq, tuykay, mana allinkunata yupaychasqakunaman qilqasqa chay mink'ay qilqasqapi pisiyachichunku munayninta. Mana quspa q'alata ni wakillanta, mana ni ima qilqasqapi chay yupaychasqakuna, jinallataq man ruwaspa ni ima qilqasqatapas chay waq runakunapaq, mana niskasqa chay **QULLQI WASIPAQ** chay mana yachaskasqanku iskayninkupaq ukhuringa chhiqa, willananku qilqaspa chay **QULLQI WASIMAN** chunka phisqayuy p'unchaypi (15) ukhurisqanmanta.

**(churay chay qhipan clausulata kanqa chhiqa chay siwurukuna kikillantaq yupaychasqakunapa – kamachiykunapaq:**

**CHUNKA TAWAYUQ: (SIKURUS)**

**14.1. Tukuy ima siqurukuna mana allinkunamanta** churaykuna chay qhipakaq qilqasqata taripakunqa qilqasqa chhiqa “ Seguro todo riesgo”: chay(kuna) **QULLQI MANUKUQKUNA (Churaykuna waq qilqasqakunata imaynatachus nin ñawpaq qilqasqapi)** iyaw ninku imaratukamachu kanqa chay parlay yupaychaykunamanta chay athun qilqasqapi, sapa ratu yupasqa kanan imachus atininpi ajinata, imaynatachus payanan kanqa Primas nisqata, qilqasqallataq chay Póliza nisqapi ajinaman jina, pikunachus kanku Asegurados jina, chaykunata mana munaspa waqmanta qilqanapaq chay-----**(churay imamantachus nin “chay qilqasqa kikillan tukuyqaq” o “chay rukumintupi qilqasqapi”, pimanchu atikun chayta)** kanku chay athun qilqasqa ukhupi.

**Churana chay qilqasqakunata chay seguros colectivos nisqata:**

Chay **MANUKUQKUNA** (churana chay imachus atikun churana jinaman jina).....(churay “munasqanta” jina “mana munaskayqitaqa imachus atikun chayman jina”) chay siqurus .....(atikunan chay siqurus colectivos) **RIKUCHIWANCHIS QULLQI WASI.**



**Mana munaspa chhikaqa chay qillqasqa: Ajimanta mana munaspa** Chay (kuna) **QULLQI MANUKUNAPAQ (churaykuna chay imatachus nin chay ñawpaq qillqasqakunapi)** ubliganakunku ñawpaqta mana qullqi quskan chhiqa, kikillantaq kaskan chhiqa, maypichus qillqasqa kaskan chaymanjina, jinallataq chay sikurukuna qusqa kana pichus mink'ay chaywan qhawasqa kanan, jinallataq jallch'asqa chay Autoridad de Fiscalización y Control de Pensiones y Seguros –(APS) chaypi, junt'anan tiyan imaynachus qillqasqa chayman jina:

a) Poliza nisqataqa **QULLQI WASIPA** favorninpi aprobasqa kanan, chaymantapas garantía hina haywasqa propiedad nisqapaqmi aprobasqa kanan.

b) Poliza nisqa \_\_\_ chaninpaq programasqa kanan tiyan (kaymanta “manukuywan kaqlla utaq aswan hatun” utaq instalación chanin tupaq).

c) Poliza nisqataqa **QULLQI WASIN** qhawarinman utaq aprobanman.

d) Poliza vencimienton hunt'asqata kutichipunankama kamachikuq kananpaqqa, **MANUQAQMI** sapa wata huk pólizata horqonan (“anual” nisqa simita mayman hina cambiaspa).

e) Seguro quqtaqa Autoridad de Inspección y Control de Pensiones y Seguros (PFI) nisqawanmi llamkachinan hinaspas qawana, chaymi chaninchasqa kanan hatun riesgo hina utaq \_\_\_ nisqawan tupaq hina qawasqa (kaypi churay Evaluación FINANCIAL nisqapaq chaninchayta necesitakuqta), \_\_\_\_\_ (kaypi tupaq kamachiyta sutichay) kamachiypi nisqa hina.

**f. Siwuru Multiriesgo –Bien Inmueble:** imaynatachus chay yupaychaykuna hipotecarias ruwasqa chay kaqkuna jawapi, chay **QULLQI MANUKUNA**, qunanku tiyan chay **QULLQI WASIMAN**, pimancho atikun chayman “Póliza de Seguro Multiriesgo nisqata” qunan tiyan mana qhawaspas chay chaqrapa. Imaynachus yupaychaykuna qillqasqa kanan chakrapa, sumaqta willanku mana atinqa chhiqa mana qunachu chay Póliza nisqata.

**g. Seguro Automotor-vehículo (Siwuru Awtumutur- tawa chakiyuqpaq).** imaynachus chay yupaychay ruwasqa chay awtu jawapi, chay (kuna) **QULLQI MANUKUNA**, qunanku tiyan chay **QULLQI WASIMAN**, imachus tiyan “Poliza de Seguro Automotor”. Ruwana tiyan chay jayk'achu chay awtu chayta.

**h. Seguro Multiriesgo –Prendaria.** - chay yupaychaykuna kaqkunamanta mana puriykachaqa, chay (kuna) **QULLQI MANUKUNA** qunanku tiyan **QULLQI WASI, PIMANCHO ATIKUN** “Poliza de Seguro Multiriesgo” pichus qunqa jayk'ataq qunqa chay yupaychasqatajina.

**i.** Imaynachus **MANUKUQKUNA** mana junt'anqakuchu chhiqa chay ruwanakuwan chhiqa, chay mink,asqakuna hipotecarias, prendarias desplazamiento nisqata, mana kanchu sikuru, willakuspa mana kanchu chay Poliza nisqata, chay manukusqamanta.

(churana imachus ruwana chayta chay **QULLQI WASIMANTA** tiyachinanku chay jap,iqasqakunata imachus ruwasqa chay operación crediticia en el marco imaynachus ruwasqa chay APS nisqapi).

#### **14.2. seguros de desgravamen:**

**Churay chay qhipa qillqasqata munasqanmanta o mana munasqanmantachu chay seguro colectivos nisqamanta desgravamen Hipotecarioofertados cha QULLQI WASIPI.**

**Chay (kuna) QULLQI MANUKUQ(KUNA) (Churaykuy waq chhiqakunata pimancho atikun chay ñawpaq qillqasqapi) -----(churay/ “iyaw ninku” o “mana iyaw ninku” pimancho atikun chayman) chay (kuna) Siwurus nisqa (kuna)----- (ñawpaqta ruwana Seguros Clectivos nisqata) imatachus QULLQI WASI nin chayman jina.**

**Churay chay waq qillqasqata imaratuchus iyaw ninqa chhiqa chay Seguro Colectivo de Desgravamen Hipotecario:**

Chay (kuna) **QULLQI MANUKUQ(KUNA)** ninku tukuy sunquwan chay ukhupi tiyananpaq chay Asegurados chay qillqasqapi Seguro de Desgravamen mink'asqa chay **QULLQI WASIWAN**, pichus ruwan paypaq jinata chay siwuruta, chay **QULLQI WASI** kanqa paykuna jap'iaq imaratuchus wañupunman chhiqa, jinallataq mana imapas munakunman chhiqa, chay **QULLQI MANUKUQKUNAPAQ**, ninku chay qullqi prima payakunan tiyan chay Aseguradora nisqaman, imaynatachus chay **QULLQI WASIPAQ** puriykachaynin, jinallataq imatachus nin chay mink'aypi chayman jina. Chay kutichiy qusqa kanqa qullqipi chay churaqman.

Imaratuchus mañupunqa chay runa asegurado chhiqa, pikunachus jap'inqaku rikuchinanku tukuy rukumintukunata chay pichus asegurador chayman, jinallataq chaypaq makinpi tukuy ima jap'iqkunapaq, ruwananku tiyan payananpaq, sapa p'unchay imaratukamachu kanqa chhiqakama, mana sayt'anqachu ni imaratu, chay athun qillqasqaman jina junt'akunanpaq.

Ima ratuchus chay athun Compañía Aseguradora mana payanqa chhiqa chay kutichinata imachus qhawasqa karqan chayman jina, chay Póliza de Seguro de Desgravamen o, jinallataq chay kamachiypi, jinallataq ajimanta chay mañakuyta kanan tiyan impago o en mora nisqapi, mayqinpas chay ruwaykunamanta jap'iqkuna chay wañuqmanta, imaynachus chay computo civil(chaymanjina) jap'iqanqaku k'ala manuta, imaynachu taripakun chaymanjina. Imaraykuchus chay wañuqpaq heredero kasqanpi iñisqa kay, chiqanmanta iñisqa kay, yawarmasin mana payanman karqan mañakusqata chhiqa, kallarin kuman imaynatachus chay kamachiykuna nin chaymajina kutirichinapaq, paykuna rayku pikunachus karaqanku jap'iqkuna jina, jinallataq payanaku kanqa chay puriykachaykunamanta.

**kay qatiq parrafota churay sichus seguro de crédito hipotecario colectivo nisqa chaskisqa kanman cobertura parcial nisqawan:**

Manukuq(kuna) willakunku hunt'asqa hinaspa absoluto acuerdonkuta asegurado(s) hina incorporasqa kanankupaq contrato de seguro de alivio nisqaman banco contratasqa, paymi ruwan seguroyuq hina. manukuq(kuna) declaranku willasqa kasqankuta, contratasqa seguro de vida crediticia nisqa, huk partella coberturata qon, llapan qolqe manukuy hina qosqamanta, chaymi \_\_\_\_\_ nisqa qolqeman chayan (incorporar chay cobertura parcial aprobasqa qolqeta seguro ruwaqpa ruwasqan). Chayrayku, imapas accidente kaqtinqa, sut'inchakunmi seguro ruwaq wasiqa asegurado valor máximo nisqakamalla compensanqa, chaymi, aunque si la total y /utaq incapacidad permanente kaqmanta manukuqpa(kuna) ruwakuptin, paykunaqa obligasqa kachkanku kay contratopi churasqa obligacionkunata mana pagasqa saldomanta. manukuq(kuna) wañuptinqa, wañuqpa kawsaq debidorninkuna hinaspa/utaq herederonkuna, chay herenciamanta chuya hinaspa sasa chaskiq hina qawasqa, cálculo civil nisqaman hina (chay ordenpi), chay qullqi quyta hapinqaku chay manukuy mana pagasqa utaq mana pagasqa kasqanmanta, principal nisqamanta hinaspa intereses pendiente nisqamanta.

Sichus chay deudores sobrevivientes utaq wañuqpa herederonkuna pikunachus qhawasqa kanku ch'uya y simple aceptadores de la herencia nisqa mana hunt'ankuchu chay pagayta chayqa, chay acciones legales nisqakunan qallarikunqa contra chay ñawpaq rimasqakuna pikunachus asuminankutaqmi pagayta gastos jurídicos nisqamanta hinallataq honorarios profesionales nisqamanta chay préstamo. sichus asegurado wañupun chayqa, herederokunan kanku obligación nisqa llapan documentokuna rikuchinanpaq, chaykunatan entidad de seguro nisqa mañakun, hinallataqmi cujuspa sucesorninkunaq ruwayninku, chay seguro paganapaq procedimiento nisqa ruway. tukuy pacha chay nisqa ruway kasqanpi, kay contratopi rikuchisqa p'unchawkuna chaypi asumisqa obligacionkuna paganapaq mana ima circunstanciapi pas interrumpisqachu kanqa. sichus seguro empresa mana indemnización nisqataqa paganachu razonkunarayku seguro de vida crediticio nisqapi utaq kamachiypi nisqanman hina, hinallataq chayrayku kay manukuy mana pagasqa utaq mana pagasqa hina kaqtin, mayqenpas kawsaq debidorkuna hinallataq/utaq wañuqpa herederonkuna pikunachus ch'uya hinaspa ch'uya chaskiqkuna hina kanku chay herenciata, cálculo civil nisqaman hina (chay ordenpi), hinallataqmi asuminqaku llapan pagasqankuta ima debesqankumanta, capitalmanta interesmantawan. sichus chay deudores sobrevivientes utaq wañuqpa herederonkuna, chay herenciamanta ch'uya y simple aceptador hina qhawarisqa, mana chay prestamota pagankuchu chayqa, chay acciones judiciales nisqakunan qallarikunqa chay recuperación nisqapaq, hinallataq consecuentemente contra los nisqanchis contra, paykunapas asuminankun chay gastos legales nisqamanta hinaspa honorarios profesionales nisqamanta chay prestamomanta.

**(kay parrafokunata churay sichus contrato ruway seguro de vida crédito nisqamanta manukuqpa hinaspa /utaq qolqe waqaychaq wasiq qosqan seguro de crédito hipotecario colectivo nisqa mana chaskisqa kaqtinqa)**

Manukuq(kuna) qolqe waqaychaq wasimanmi qonanku, chayman hina “seguro de vida de crédito” nisqa otaq “. póliza de vida” nisqa qolqe waqaychaq wasiq favorinpi subrogasqa, chaymi, qolqe waqaychaq wasiq pólizas nisqakunarayku, huk entidad(es) nacionales de seguros reguladas y supervisadas nisqakunapaq

qosqan kanman, chaytaqa ruwanman pensión nisqamanta seguro nisqamanta inspección y control nisqa autoridad (aps) nisqamanta.

kay seguroqa, chay sucedesqan pachapi, manukuqpa (manukuq) wañuptin utaq tukuyninpi hinaspawañaypaq incapacidadninpi, mana pagasqa qullqita qunanpaqmi kanan. manukuq(kuna) hunt'asqa hinaspahunt'asqa rimanakuyninkuta rikuchinku, bancota beneficiario hina churanankupa, mana pagasqa qullqimanumanta, wañuptin utaq tukuyninpi hinaspawañaypaq incapacidad kaptin (del deudor(es)).

**CHUNKA PHISQAYUQ: (RUWANA, JINALLATAQ WIYCH'USQA CHAY QULLQI WASIPAQ) chay(kuna) MANUKUQ(KUNA) (Yaykuchiy waq phatmakunata imaraykuchus ñawpaq clausulamanjina).** Iyawninquin rimaspa chay **QULLQI WASI** atinman quytachay crédito, jinallataq waq phatmakunata, imaynatachus ruwasqa chay mink'aypi chay artiukulu 384 qhipanpi Código Civil, jinalaltaq chay cesion de créditos nisqata.

Kikillantaq, imaynachus ruwasqa Articulo 324 chay código Civil, kikillantaq wiqch'uspa ruwasqa chay **JAP'IQAQWAN, Chay (kuna) MAÑAKUQ (KUNA) (waykuchiy waq phatmakunata imaynachus chay ñawpaq clausula nisqapi)** iyawnin, ninkullataq parlaspa chay **QULLQI WASI** atinman wiych'uytachay chayayqikuna chay payachikunapaq, chaykuna ruwaykuna sapa runapaq, kikin qusqa yupaychasqakuna kusqakuna chay ruway.

Ruwasqa chay tukuchay chay credituta, rikuchisqa chay wiych'uy, chay **QULLQI WASIMAN** willanan uj qillqasqapi **chay (kuna) MAÑAKUQ (KUNA). (Waykuchiy waq phatmakuna kachunku chay ñawpaq clausulamanjina)** chay tantakuy wiych'unapaq chay qanchis p'unchaypi chay qillqasqaman jina chay mink'aypi. Chay jinamanta ruwanqa chay qullqi **MAÑAKUQKUNATA**, rikuchikunku chay **QULLQI WASIMAN**, mana riqsisipa imachus ruwasqa chayta, junt, aspa imachus ruwanan, chay **QULLQI WASIMAN**, willanan tiyan imaynatachus payanqa chayta, imaynatachu chaypi ruwana chaykunata.

**CHUNKA SUQTAYUQ: (PURICHINA, QHAWANA JINALLATAQ WILLANA) chay(kuna) MANUKUQ(KUNA). (Waykuchiy waq phatmakuna taripanku chaymanjina ñawpaq clausula)** riqsunku jinallataq kanku chay **QULLQI WASI** chay qhawaqkuna, umachaqkuna, kachayqakuna, ajinamanjina acreditasqakuna, qhawanapaq, tarinapaq willaykunata rukumintacionmanta, jayk'aq munakunqa chhiga jinallataq awantanqa chay relación contractual, kikillanman chay jinaman financiera chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA). (Waykuchiy waq phatmakuna taripanku chaymanjina ñawpaq clausula)** ajina qhawarina mayman purinqa chay mañakuy chay (kuna) yupaychasqa qusqakuna kiraspa kamachiy chay **QULLQI WASI** apaykachaspa chay willayta jinallataq rukumintuta chayllamanta chay ima munakun chay mink'ay qillqasqapi.

Chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)** jinallataq ninkun rimaspa chay **QULLQI WASIMAN**, tapuspa chay mink'ay tukuchakunankama, chay imayna purikachasqankuna crediticios nisqapi, jinallataq chay Buros willaykunamanta (BI) ajinallataq chay chawpi willay crediticia (CIC) chay kamachiq qhawaq Sistema Financiero (ASFI) waq wilaykuna, imaynata ruwana willayta chay CIC jinallataq qhawariy chay riqsichikuyninta chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)** chay ujlla qillqasqapi riqsinapaq (RUI) apaykachasqa chya Servicio General de Identificación Personal (SEGIP) Chay unanchay chay **QULLQI WASIPI** jina kikin rukumintu qhawarispa chay RUI, mana kanqachu payanan **chay(kuna) MAÑAKUQ(KUNA).**

**Waykuchiy chay wakin qillqasqakunata qanqa chhiga siquru (kuna).**

Yapasqamanjina, chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA). (Waykuchiy waq phatmakuna imanachus chayman jina ñawpaq clausulamanjina)**, atiyinta qun chay **QULLQI WASI** willay riqsinapaq mañakuymanta chay ruwaqkuna asiquradura (kuna), ima ruwayninwan kaykuna q'ala willaykunawan imamunaykuna chay qunapaq certificados cobertura individual.

Imaynachus chay yupaychasqakuna mana convencionalkuna, **chay(kuna) MAÑAKUQ(KUNA) (Waykuchiy waq phatmakuna imanachus chayman jina ñawpaq clausulamanjina)**, atiyinta qun **QULLQI WASIMAN** tapuriy, qillqay tarinapaq willaykunata chaymanjina chay riqsichinapaq, kaqninkuna, ruwayninkuna, chayqinkuna chay Sistema de Registro de Garantías mana Convencionales (SRGNC) apaykachaspa chay BDP-S.A.M.

**CHUNKA QANCHISNIYUQ: (WAQ LARUMAN TURKANA) chay QULLQI WASI**, mana atinkachu tuykayta ujchiqallamanta chay qillqasqakunata chay mink'ayqapi, imaynan chay tiqray

qhawaspa jap'inanpaq chay(kuna) MAÑAKUQ(KUNA) Jina willasqa qillqaspa chay kikinkunaman chay chunka phisqayuq (15) cha tiqrakipanapaq.

**CHUNKA PUSAQNIYUQ: COSTOS POR DOCUMENTOS LEGALES, GASTOS NOTARIALES Y/O DE REGISTRO(S))** jayk'ataq qusqa chay minutos, jinallataq rukumintukuna imaynatachus qun chay **QULLQI WASIMAN** ancha munakun chay qillqachinapaq jinallataq chay sumaq kaqkunapaq yupaychasqa jina, kananpaq chay **QULLQI WASIPAQ** makinpi.

Chay(kuna) qillqasqakuna jinallataq ujtasqa yupaychaykuna chay qillqasqakuna, jap'inqaku chay-----  
----(**churay (QULLQI WASI" 0 "chay (kuna) QULLQI MANU(KUNA), imaynachus ruwasqa ajinata**), Chay yastasqakuna qillqanapaq aqtanapaq yupaychaykunamanta ruwasqa kanqa chay **QULLQI WASIWAN**.

**CHUNKA ISQUNNIYUQ: (MANAJUNT'ASPA –MORA)** qhiparaq mana junt'aq q'ala payayta jinallataq mayqintapas chay payanakunapaq chaymanjina chay capitalman jinallataq wakichisqa chay wakichay payanakuna, junt'achinqaku **chay(kuna) MAÑAKUQ(KUNATA)** chay mora, mana mnaspa ni intimación man munaspa requerimiento judicial jinallataq extrajudicial wakin, chay marco numeral 1) artikulu 341 chay código civil nisqapi, qallarisa chhiqua p'unchaymanta mana junt'aspa chay payana kuta qhiparasqa ancha ñawpaq, chay p'unchaymanta churayqa chay p'unchaypi, chay capital intiriskuna, quspa chay chhiquata ruwasqaman jina chay clausula nisqan jina "DERECHO DE ACELERACION Y/O ACCIONES JUDICIALES O EXTRAJUDICIALES" chay kuna mink'ay qillqasqamanta.

Pipas suyallan ruwananta chay **QULLQI WASI** chaykunarayku **MAÑAKUQ (KUNA)**, nikun chay uj tuliranciya mana pirtichinqachu, jinallataq mana tiqranchachu chay chayaqinkunata chay **QULLQI WASIPAQ** mañanapaq payanapaq chay manukasqata, chaymanta man kanqachu kiraqachis chay plazo principal nisqata, manallataq tiqrasqachu chay mink'aypi, ni mana pisiyachinqachu kallpata-----  
-(**waykuchiy chay "ejecutiva" jinallataq "Coactiva" piman atikun chayman**) chay kuna rukumintu, riqsisqa chaykunapaq.

**ISKAYCHUNKA: (CHAYAQIN RATU RUWANAPAQ, RUWAYKUNATA CH'UWANCHANA, JINALLATAQ WAQ CH'UWANCHAYKUNATA)** Chay waykuna chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNAPAQ)** moraman, imaynachus nin chay mink'ay qillqasqapi, jinallataq inobservancia chay kamachiykunata contractuales chay kikinkunalla, ninqa chay **QULLQI WASIMAN** ast'anapaq chay mana payasqata payananpaq, nispa junt'asqa, ast'ana payana tukuchaymanta, taripakuspa chay mink'ay qillqasqapi ancha qallpawan.....(**waykuchiy pa "ejecutiva" jinallataq "Coactiva", piman atikun**), manaraq tukuchaskaqtin chay qillqasqa, jinata nin chay artikulu 315 Codigo Civil, puririsa chay ruwaykunaman jinallataq cobranzas judiciales o extrajudiciales piman atikun, jap'isqa chay qusqakunaman legales jinallataq regalmentarias; chay qhipakunapi:

**a.** jina qhawakipakunqa chay qhiparasqa payanata interese ordinarios chaykunallata jinallataq kutas amurtizacion chay capitalnisqaman tukuchakuqtin, imaynatachus chay qusqakuna ruwasqakuna chay **QULLQI WASIPAQ**, jina qusqa chay Artikulu 1337 chay Codigo de Comercio nisqapi.

**b.** Imaynatachus chay qullqi wasi taripanka chay **MAÑAKUQKUNAMANTA** imaynatachus churanku imaymana luranapaq imaynachus ruwasqa chaykunapaq chay yupaypi "JAYK, AMANTA RUWASQA QILLQA MINK, ASQA CHAY QULLQI M, AÑAKUNAPAQ " chay puriykachay ruwasqapi chay tapunapaq, jinallataq mañarikunapaq chay puriykachapiy;

**c.** tukuchaspa payanata, alaqalla ja, piqanapaq, chay puriykachaykunapaq, jinallataq ruwanapaq, **CHAY MANUKUQKUNAPAQ** kimsakaq runamasinchiskunawan **MAÑAKUQKUNAWAN imaynachus qillqasqa 1592 chay athun kamachiypi.**

**d)** Sichus chay garantía prenda nisqa prenda hina apachisqa, t'ikrasqa utaq mana BANCO nisqaman, representantenkunaman, agentekunamanpas rikuchisqa kanman chayqa, qolqe waqaychay wasiqa atinmi mañakunman manukuy pagananpaq, Código Comercial nisqapi 890, 893 Artículo nisqaman hina.

**e)** **BANCO** nisqapa seguridadninta utaq kaqninkunata pisiyachiy, chay kaqninkunata rantikuy utaq huchachay, chay kaqninkunata hapiy, rantikuy, hukman apachiy utaq huk prenda nisqatapas ruwanqa chay seguridad hina qusqa kaqninmanta, mana BANCO nisqapa munasqanman hina; hinaspa mana munanmanchu utaq mana willanmanchu **BANQUERO** nisqaman **BANCERO** mañakusqanman hina, utaq

kay contratota waqaychanman tukunankama, imaynan kamachikun 1339, 1341 Artículo Código Civil nisqapi, hinallataq 1317 Artículo nisqapi Código Comercial nisqapi ) nisqaman hina qhawarisqa kanqa yupayninku.

f) jina chay **QULLQI WASI** qhawakipan wakin rimaskankuna chay (kuna) **MUÑAKUQ(KUNA)** paypaq atiyinman jina payana chay yupaychasqa qusqakuna mana allinchi. Imaynachus ruwasqa chay artikulupi 454 chay athunkamachispi No393 ruwaykuna mañakunamanta.

g) jina chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)** waqmanta apaykachan, qichun, mana junt'anchu chay riqsichinapi rukumintukunata rispaltanapaq ruwasqankunata imaynatachus mañan chay **QULLQI WASIMAN** ajinamanta junt'aspa chay kamachiymanjina Unidad de Investigaciones Financieras nisqapi, (UIF). Reglamento de Contrato nisqapi ñawpaq kaq parrafo nisqaman hina, 2 kaq t'aqa, 4 kaq t'aqa Título VII, V Título, Página 2, Normas de Servicios Financieros nisqa ASFI nisqapi.

#### **JUK CHUNKA JUKNIYUQ: (CH'UWANCHANAMANTA)**

**Churaykuna chay imaynachus proceso coactivo maynintachu apanqa QULLQI WASI, imayna chay ruwasqa kamachiy No 439. "código Procesal Civil" chay 19 de noviembre de 2013, imachu ruwana jina, atispa ruwanata chay tukuy ruway kunamanta chay juchanchanakunamanta.**

**21.1.** Ajinamanta **chay (kuna) MAÑAKUQ (KUNA)** junt'achunku chay kamachiykunata chay **QULLQI WASIWAN** chay phatmakuna jinaninku ajina kaskan chay mink'ay qillqasqa mañakuymanta tukuy qallpawan..... **(Waykuchiy "ejecutiva" jinallataq "coactiva", piman atikun),** chay jina quykunata chay **QULLQI WASI** ruwanan chay ast'anapaq, ruwanan tukuy sunquwan chay juiciopi jinaspa junt'akunqa chay chhiqan puriykuna, junt'achinapaq chya kamachiyta, mana munaspa riqsinapaq qillqay raqhayta manallataq waq rikisitukunata jinaspa legal kanampaq, ajinamanta chay Codgo de Comercio jinallataq chay Código Civil procesal nisqaman.

**21.2.** Mana allinyachispa chay tukuchay ruwasqapi chay jamuq yupaypi, chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA).** **(Waykuchiy waq phatmakunata chay tarikun ñawpaq clausulapi)** riqsinku chay chayqinta chay **QULLQI WASIPAQ** ajllitay, ruwayta ejecución judicial ast'anapaq manukusqata, chay jinata Coactiva jinallataq Ejecutiva.

**21.3.** mana atispa imachus ruwanan chayta chay **MANUKUQKUNA (churana chay t,ipiykunata imaynachus chay ñawpaq qillqaypi)** kay contratomanta paqarimuq, expresamente hinaspa voluntariamente renuncian proceso ejecutivo nisqamanta, sección 2., artículo 404 de ley no 439 "código procesal civil" nisqanman hina. chaypaqmi, kay urapi qawarichikun imakunam hatun implicacionkuna chay proceso ejecutivo nisqamanta renuncia nisqamanta, proceso coercitivo nisqapa propósitos nisqapaq, operaciones crediticias nisqamanta, enunciativo hinaspa mana limitativo nisqapi:

**21.3.1.** chay bienes nisqakuna hap'iy, chaykunan cargasaq otaq chay medidas de precaución nisqaman hina.

**21.3.2.** ejecución coercitiva ruwakun chay qullqi reclamaqsa, interes, costokuna chaymanta costokuna efectivo kanankama, kimsa (3) p'unchaw ukhupi, advertencia kaqwan subastaman riyman chay propiedad(es) qusqa garantía utaq embargo(es) kaqpi.

**21.3.3.** perdedor coercitivo nisqa atinmi promocionayta proceso ordinario nisqallata chay título coercitivo nisqawan tupachisqa, chay proceso nisqa mana suspendinqachu subasta nisqatapas nitaq hoq medidas nisqatapas chay ejecución nisqamanta paqarimuqta.

**21.3.4.** ima acto legal de disposición utaq constitucin de prendas kaqmanta chay propiedad(es) hap'isqa kaqmanta, mayqinchus ruwakun chay embargo(s) efectividadninmanta qhipaman, mana efectivochu kanqa hap'isqa kaqwan chaymanta mana afectanqachu procesopa puriyininta nitaq paypaq.

**21.4.** Juk kuti allinyachisqa chay acción judicial chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)** **(waykuchiy waq phatmakunata chay tarikun ñawpaq clausulapi),** taripasqa kanqa kamachiykuna payanapaq chay costas jinallataq costos judiciales imaynachus chaymanjina chay Código Procesal Civil. Chay payana costas jinallataq costos jap'iqanqa chay sumaq payasqata chinpanpi chay intereses corrientes nisqapi, puriykachaykuna jayk'ataq manuras.

**ISKAY CHUNKA ISKANIYUQ: (QHAWAKIPANA CHAY MANUKUYKUNATA JUCHANCHANAPAQ)** chay **QULLQI WASI** atinqa kastiyayta chay kamachiy crediticia chay kuna mink'aymanta jina, ñawpaqta junt'aspa chay puriykachaykuna legales – norativos qhawasaq chay tukuchay

mana junt'aspa chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)** chay payanakunawan kutichinapaq imaynachus qillqasqa chay mink'aypi, kay luraywan kastiyaspa, chay **QULLQI WASI** willanqa chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)** chay qillqasqa willaypi chay manu kasqankumanta cstiyasqa kanankupa q'ala pacha puriyapi chay ruway kachichun kuraqyaqta mana payana, chay juk pachakama iskay chunka watakuna chasqhamanta pacha chay kastiyasqata, imaynatachus nin chay inciso e) artikulu 484 athun kamachiy N° 393 chay Servicios Financieros nisqapi.

Mana allin willay ruwanqa chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)** man atinqakuchu waq musuqmanta runakuna crédito nsqaman chay chhika pacha puriykunapi apphasichunku chay willayta manukuna chay créditos kastiyasqakunawan. Chay kastiyu kamachiy mana jark'anchu, nillataq pirtichinchu chayaqinta chay **QULLQI WASIPAQ** ruwanapaq ast'ayta manumanta chay mecanismos judiciales-extrajudiciales nisqawan atiymanjina.

**ISKAY CHUNKA KIMSAYUQ: (TIYASQANMANTA)** chay q'ala ruwaykunapaq chay mink'ay qillqasqapi, churasqa chay ruwaykuna judiciales o extrajudiciales, kanqa tiyasqankuna chay phatma ruwasqakunaman jina chay rukumintupi, chaykuna:

Chay **QULLQI WASI**: taripakun Calle Reyes Ortiz No, 73, jathun wasi Torres Gundlach, Torre Este, piso 10 de la ciudad de La pa.

Chay(kuna) **MANUKUQ(KUNA)** -----**(waykuchiy chay tiyakusqanta chay MANUKUQ(KUNA), piman atikun).**

**Waykuchiy waqkunapaq tiyakusqanta.**

Chay nisqa wasikunapi, ruwakunka chay willanakuna jina çllataq chay notificaciones judiciales o waqkuna rimaykuna chay plena validez legal, kamachiymanjina chya(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)**, **(waykuchiy waq kunapaq tiyan, imaynatachus chay ñawpaq clausula nin) qunapaq qilqaspa chay QULLQI WASIMAN jit'irinqa chhikaqa willanan chunka phisqayuy p'unchaypi.**

**ISKAY CHUNKA TAWAYUQ: (TUKUCHAPUNA ÑAWPAQTA)** Chay kuna mink'ay kanqa tukuchasqa ima ratupas ñawpapuspa, chay (kuna) **MANUKUQ(KUNA)**. **(waykuchiy waq phatmakuna taripanku chaymanjina ñawpaq clausulapi)** rimakun qunapaq tukuchasqata relación contractual, chaymanjina payanapaq q'alata manukuyta jinallataq interista chay pacha purisqanmanjina, chay jinaman ruwasqa chay parragrafo I, artikulu 90 chay athun kamachiypi N° 393 de Servicios Financieros, artikulu 1335 chay Código Comercio.

Chay **QULLQI WASI** yachaspa ima munasqanta chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)** **(waykuchiy waq phatmakuna taripanku chaymanjina ñawpaq clausulapi)** tukuchaspa chay mink'ay churanqa paypaq makinpi q'ala ruwayta atinankupaq rimayta qhawasqankunata jinallataq tuchayta chay kamachiyta, juk kuti luraspa payanata, chay **QULLQI WASI** qunqa alaqaqlla chay payasqata ruwasqata crediticia nisqata, chay certificación tukuchaypi kamachisykunamanta- minutos desgravamen taripakunku, atispa quyta chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)** **(churay waq phatmakunata piman atikun)** chay rukumintukuna makinpi, chay ukhupi mana kuraq kanchis p'unchayman purikachay, qhipanti p'unchay tukuchanapaq.

Chay **QULLQI WASI** atinqa quyta tukuchayqata chay mink'ay qillqasqatachay luray nisqakunaman jina, chay ukhupi ruwanakuna disposiciones legales reglamentarias vigentes, ajina chay pulitikas jina sumaq ruwasqa chay **QULLQI WASIPAQ**, yachaspa willanapaq chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)** **(waykuchiy waq phatmakuna taripanku chaymanjina ñawpaq clausulapi)** tukuchay chay mink'ay tukuywan, chunka phisqayuy (15) p'unchaypi ñawpaqta, tukuychay chay luraykunamanta ast'ana ñawpaqta chaykunamanta, ña nin tukuchayllamanta qullqi qunamanta jinapiraq kasqanmanta:

**ISKAY CHUNKA PHISQAYUQ: (CHAYAQINKUNA CHAY (KUNA) MANU KUQKUNAPAQ)** chay mayaqinkunapi chay(kuna) **MAÑAKUQ(KUNA)** riqsisqakuna athun kamachiyman jina N° 393 Servicios Financieros, la kamachiy qusqa chay ASFI – mayaqinkuna riqsisqakuna imaynamanjina chhiqankuna junt'anajina, rikuchinku q'alamenta willaspa man jark'asqachu, chaykuna:

**25.1.** Jap'iqana willayta sumaq chiqallanta ratu, jich'iyta, q'ala, ch'uwalla, ratulla, chikallanta, chay jina yachaykuna chay intereses nisqapi, chaykuna comisiones waq puriykachaykuna rikuchisqa chay mink'aypi.

**25.2.** Kana willasqa sumaqta chay mayaqinkunamanta jinallataq kamachiykunamanta chay qullqi mañakusmanta qillqasqa chay mink'aypi.

25.3. qillqana riclamukunata imaynatachus atikun chayman jina, mañarikuspa chay tapuykuna kutichisqa kanapaq parlaspa, ratulla, q'ala, sumaq ch'uwalla chay ukhupi qillqasqapi chay ASFI;

25.4. mañaspa willayta ima ruwanan chaymanta defensoria de Consumidor Financiero;

25.5. ajllana chay Noatario de Fe Publica pi jamunan chay ruwaykunaman jinalaltaq operaciones financieras nisqaman chay mink'ay qillqasqamanjina, imaynachus qan ruwana chay rukumintu tukuyupa;

25.6. kanachis willayqa imayna ruwana chaymanta, mayaqinkunamanta kamachiykunamanta chay siqurukunamanta rikuchisqaman jina chay **QULLQI WASIMANTA;**

25.7. iyawnina jinallataq mana chaykuna siqurukunata asqhayuqpaq rikuchisqa chay **QULLQI WASIMANTA**, ruwaspa allillanta mana perjudikasma, ima ruwakuchu waykumun chay **QULLQI WASIMAN;**

25.8. Jap'iqay chay qusqakunata sumaqyachinanpaq chay financiamiento qillqachinapaq junt'asqa ratulla payaspa q'ala kamachiykuna crediticias nisqaman jina chay waqkunapi tarikunqa chhiqa, chay luraypi artikulu 479 chay athun kamachiypi N°393 Servicios Financieros chay sumaq puriykachay qusqa ASFI.

**ISKAY CHUNKA SUXTAYUQ: (IYAWNINA) chay QULLQI WASI, jinallataq chay(kuna) MANUKUQ(KUNA)**

**(Waykuchiy waq phatmakuna taripanku chaymanjina ñawpaq clausulapi)** qunku sumaq sunquwan q'alaman, sapa juk clausulakunamanta chay mink'aypi, raqhay chay rukumintu qillqay tukuchaypi. -----  
-----**(churay maypi)** -----**(churay p'unchayta)**.